


Οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης Συντηρητής κρασιών



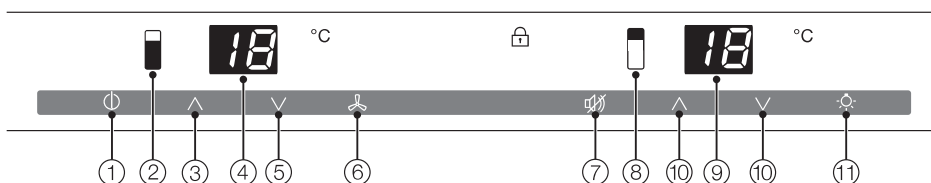
Διαβάστε **οπωσδήποτε** τις οδηγίες χρήσης πριν από την τοποθέτηση -σύνδεση - αρχική λειτουργία. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε βλάβες στη συσκευή.

Πίνακας περιεχομένων

Περιγραφή συσκευής	4
Προστασία περιβάλλοντος	8
Υποδείξεις ασφαλείας	9
Εξοικονόμηση ενέργειας	18
Λειτουργία / Διακοπή	20
Κλειδωμα λειτουργίας	20
Σε περίπτωση μακρόχρονης απουσίας	21
Θερμοκρασία και ποιότητα αέρα	22
Θερμοκρασία	22
Σύστημα ασφάλειας σε χαμηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος	22
Μονωτική πλάκα για θερμικό διαχωρισμό	23
Ρύθμιση θερμοκρασίας	23
Δυνατότητες ρύθμισης θερμοκρασίας	23
Ένδειξη θερμοκρασίας	24
Η φωτεινότητα της ένδειξης θερμοκρασίας	24
Ποιότητα αέρα και υγρασίας	25
Πλήκτρο για σταθερή υγρασία αέρα (DynaCool) 	25
Διακοπή της λειτουργίας DynaCool	26
Καθαρισμός του αέρα με φίλτρα ενεργού άνθρακα	26
Φωτισμός παρουσίασης	27
Ενεργοποίηση φωτισμού παρουσίασης	27
Αλλαγή φωτεινότητας	27
Συντήρηση κρασιών	28
Ξύλινα ράφια	28
Διακοσμητικό ράφι	29
Μέγιστη χωρητικότητα	30
Βομβητής	31
Συναγερμός θερμοκρασίας	31
Συναγερμός πόρτας	31
Ενεργοποίηση συστήματος συναγερμού	31
Έγκαιρη διακοπή ήχου του βομβητή	31
Αυτόματη απόψυξη συσκευής	32

Καθαρισμός και περιποίηση	33
Εσωτερικός χώρος, πόρτα συσκευής, εξαρτήματα	33
Άνοιγμα εξαερισμού	34
Μόνωση πόρτας	34
Φίλτρο αέρα	34
Φίλτρο ενεργού άνθρακα	35
Αλλαγή φίλτρων ενεργού άνθρακα	35
Τι πρέπει να κάνετε, όταν...	36
Ανάλυση αιτίας θορύβων	38
Service / Εγγύηση	39
Όροι εγγύησης και χρόνος εγγύησης	39
Πληροφορίες για τα ινστιτούτα ελέγχου	40
Ηλεκτρική σύνδεση	41
Οδηγίες τοποθέτησης	43
Τοποθέτηση side-by-side	43
Χώρος τοποθέτησης συσκευής	43
Κατηγορία κλίματος	44
Είσοδος / Έξοδος αέρα	44
Πριν από τον εντοιχισμό της συσκευής	45
Αλλαγή ανοίγματος πόρτας	47
Εντοιχισμός συσκευής κάτω από πάγκο εργασίας	50
Προετοιμασία της συσκευής	50
Προσαρμογή της συσκευής σε υψηλότερες πόρτες επίπλου	52
Τοποθέτηση της συσκευής μέσα στο ντουλάπι εντοιχισμού	54
Στερέωση της συσκευής μέσα στο ντουλάπι εντοιχισμού	54
Ρύθμιση ευθυγράμμισης των πλαϊνών της πόρτας συσκευής	55
Διευθύνσεις	59


Περιγραφή συσκευής



- ① Πλήκτρο λειτουργία / διακοπή
- ② Επιλογή της ανώτερης ζώνης του συντηρητή
- ③ Πλήκτρο για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας στην πάνω περιοχή (Λ για θερμότερα)
- ④ Ένδειξη θερμοκρασίας της πάνω περιοχής
- ⑤ Πλήκτρο για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας στην πάνω περιοχή (V για ψυχρότερα)
- ⑥ Πλήκτρο για σταθερή υγρασία (DynaCool) και λυχνία ελέγχου
- ⑦ Πλήκτρο ακύρωσης βομβητή.
- ⑧ Επιλογή της κατώτερης ζώνης του συντηρητή
- ⑨ Ένδειξη θερμοκρασίας της κάτω περιοχής
- ⑩ Πλήκτρα για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας στην κάτω περιοχή (Λ για θερμότερα, V για ψυχρότερα)
- ⑪ Πλήκτρο για τον εσωτερικό φωτισμό και λυχνία ελέγχου

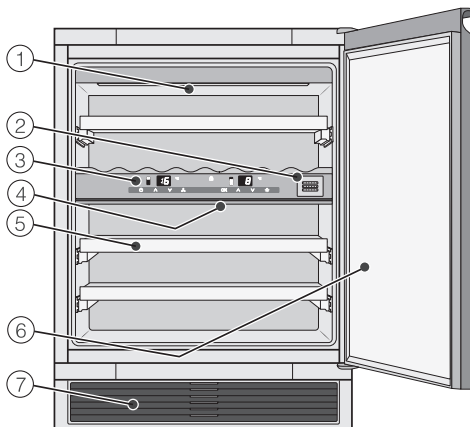
Περιγραφή συσκευής

Επεξήγηση των συμβόλων

Σύμβολο	Σημασία	Λειτουργία
	Κλειδώμα λειτουργίας	Ασφάλιση για μη ηθελημένη διακοπή λειτουργίας και αλλαγή των ρυθμίσεων

Περιγραφή συσκευής

- ① Πήχης φωτισμού (στις δύο ζώνες)
- ② Φίλτρο ενεργού άνθρακα
- ③ Χειρισμός της επάνω και της κάτω ζώνης / μονωτική πλάκα για θερμικό διαχωρισμό των ζωνών
- ④ Μονωτικός πήχης για θερμικό διαχωρισμό των ζωνών
- ⑤ Ξύλινα ράφια
- ⑥ Γυάλινη πόρτα από γυαλί ασφαλείας με προστασία UV
- ⑦ Ανοίγματα εξαερισμού με φίλτρο αέρα



Συνοδευτικά εξαρτήματα

Φίλτρο ενεργού άνθρακα

Το φίλτρο ενεργού άνθρακα στο πεδίο χειρισμού φροντίζει για τη βέλτιστη αλλαγή αέρα και συνεπώς για την υψηλή ποιότητα αέρα στη συσκευή.

Φίλτρο αέρα

Το φίλτρο αέρα πίσω από τα ανοίγματα εξαερισμού εμποδίζει τη μείωση της απόδοσης ψύξης που οφείλεται στη συσσώρευση σκόνης.

Αγορά πρόσθετων εξαρτημάτων

Φίλτρο ενεργού άνθρακα

(Για την περιγραφή βλέπε κεφ. "Συνοδευτικά εξαρτήματα").

Φίλτρο αέρα

(Για την περιγραφή βλέπε κεφ. "Συνοδευτικά εξαρτήματα").

Πανί από μικροΐνα για όλες τις χρήσεις

Το πανί από μικροΐνα βοηθά να απομακρυνθούν δακτυλικά αποτυπώματα και εύκολη βρωμιά από ανοξειδωτες προσόψεις, πίνακες χειρισμού συσκευών, παράθυρα, έπιπλα, τζάμια αυτοκινήτων, κ.λπ.

Πρόσθετα εξαρτήματα θα βρείτε στο τμήμα ανταλλακτικών της Miele, στα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή στο Internet στη διεύθυνση www.miele-shop.gr.



www.miele-shop.com

Προστασία περιβάλλοντος

Αξιοποίηση της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από τυχόν ζημιές κατά τη μεταφορά της. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί με ειδικά κριτήρια, που υποστηρίζουν τον οικολογικό παράγοντα και την τεχνολογία ανακύκλωσης απορριμμάτων.

Αυτά τα υλικά μην τα πετάτε στα σκουπίδια, αλλά στον πιο κοντινό σας χώρο συγκέντρωσης απορριμμάτων προς ανακύκλωση.

Αξιοποίηση της παλιάς συσκευής

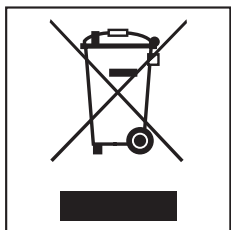
Οι παλιές ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν ακόμη πολλές πολύτιμες πρώτες ύλες. Περιέχουν όμως και πολλές βλαβερές ουσίες, οι οποίες ωστόσο ήταν προηγουμένως απαραίτητες για τη σωστή λειτουργία και την ασφάλειά τους. Στους κοινούς σκουπιδότοπους ή λόγω εσφαλμένης χρήσης, αυτές οι ουσίες μπορεί ν' αποτελέσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία και το περιβάλλον. Μην πετάτε λοιπόν σε καμία περίπτωση την παλιά σας συσκευή στον πλησιέστερο σκουπιδότοπο.

Ενημερωθείτε από τη διοίκηση του δήμου σας ή τον πλησιέστερο χώρο συγκέντρωσης μετάλλων για τις δυνατότητες παράδοσης και ανακύκλωσης των παλιών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Δώστε ιδιαίτερη προσοχή, να μην υποστούν οποιαδήποτε βλάβη οι σωληνώσεις με το ψυκτικό υλικό, ως ότου παραληφθούν και διατεθούν από ένα νόμιμο φορέα, που λειτουργεί σύμφωνα με τις προδιαγραφές προστασίας περιβάλλοντος.

Έτσι είναι σίγουρο, ότι το ψυκτικό υλικό και το λάδι μηχανής του μοτέρ δεν θα διαφύγουν ανεξέλεγκτα στο περιβάλλον.

Φροντίστε, ώστε μέχρι την αποκομιδή της συσκευής, να φυλάσσεται αυτή μακριά από μικρά παιδιά. Σχετικά με αυτό θα ενημερωθείτε και στο κεφάλαιο "Υποδείξεις ασφαλείας" που υπάρχει σ' αυτές τις οδηγίες χρήσης.



Η συσκευή αυτή ανταποκρίνεται πλήρως στις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας. Καμιά φορά όμως, η απρόσεκτη χρήση της μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή, αλλά και να γίνει επικίνδυνη για τον χειριστή.

Διαβάζετε τις οδηγίες χρήσης, πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή. Μέσα σ' αυτές υπάρχουν υποδείξεις για τον εντοιχισμό, την ασφάλεια, το χειρισμό και τη συντήρηση της συσκευής. Έτσι, προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε πιθανές βλάβες στη συσκευή.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που μπορεί να προκληθούν από μη τήρηση των υποδείξεων ασφαλείας.

Φυλάσσετε και ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες χρήσης και σε περίπτωση αλλαγής του ιδιοκτήτη της συσκευής, μην παραλείψετε να του παραδώσετε και τις οδηγίες χρήσης.

 Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε υψόμετρο πάνω από 1500 μ. οι γυάλινες επιφάνειες της πόρτας συσκευής μπορεί να σπάσουν.

Έτσι, αιχμηρά κομμάτια γυαλιού μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς!

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

► Η συσκευή αυτή είναι κατασκευασμένη μόνο για οικιακή χρήση ή για παρόμοια χρήση σε άλλους χώρους. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.

► Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για οικιακή χρήση και συγκεκριμένα για τη συντήρηση κρασιών. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται.

Υποδείξεις ασφαλείας

► Η συσκευή δεν ενδείκνυται για την αποθήκευση και συντήρηση φαρμάκων, πλάσματος αίματος, παρασκευασμάτων εργαστηρίων ή άλλων παρόμοιων ιατρικών υλικών ή προϊόντων. Η κακή χρήση της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε αλλοίωση ή φθορά των αποθηκευμένων κρασιών. Επίσης η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε περιοχές στις οποίες υπάρχει κίνδυνος εκρήξεων.

Η Miele δεν ευθύνεται για βλάβες που μπορεί να προκύψουν από λανθασμένη χρήση της συσκευής ή μη τήρηση των υποδείξεων ασφαλείας.

► Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από άτομα, τα οποία λόγω της ψυχικής ή διανοητικής τους κατάστασης, της έλλειψης εμπειρίας ή λόγω άγνοιας δεν είναι σε θέση να τη χειριστούν με ασφάλεια. Επιτρέπεται μόνο υπό την επιτήρηση ή τις οδηγίες ενός άλλου υπεύθυνου ατόμου.

Αυτά τα άτομα επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση, μόνο όταν τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες, ώστε να μπορούν να τη χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια. Πρέπει να αναγνωρίζουν και να καταλαβαίνουν τους πιθανούς κινδύνους ενός λάθους χειρισμού.

Προστασία για τα παιδιά

► Πρέπει να κρατάτε μακριά από τη συσκευή παιδιά κάτω των οκτώ ετών, εκτός εάν βρίσκονται διαρκώς υπό την επιτήρησή σας.

► Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών μπορεί να γίνει, μόνο εφόσον σιγουρευτείτε απόλυτα, ότι έχουν καταλάβει το χειρισμό της και ότι τους έχουν γίνει κατανοητοί οι κίνδυνοι ενός λανθασμένου χειρισμού.

► Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν τη συσκευή και να κάνουν εργασίες συντήρησης σε αυτή χωρίς επιτήρηση.

► Επιτηρείτε πάντα τα παιδιά που παίζουν κοντά στη συσκευή και μην τα αφήνετε ποτέ να παίζουν με αυτή.

► Κίνδυνος ασφυξίας! Τα παιδιά μπορεί κατά το παιχνίδι να τυλιχτούν στο υλικό συσκευασίας (π. χ. μεμβράνη) ή να το βάλουν στο κεφάλι τους και πάθουν ασφυξία. Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τα υλικά συσκευασίας.

Τεχνική ασφάλεια

► Η κυκλοφορία του ψυκτικού υλικού έχει ελεγχθεί για την πυκνότητά του. Η συσκευή ανταποκρίνεται στις σχετικές προδιαγραφές ασφαλείας καθώς και στους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

► Η συσκευή αυτή περιέχει το ψυκτικό υλικό Ισοβουτάνιο (R600a), ένα φυσικό αέριο, άκρως φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Δεν καταστρέφει τη ζώνη όζοντος και δεν συντείνει στο φαινόμενο του θερμοκηπίου.

Η χρήση αυτού του ψυκτικού υλικού αυξάνει το θόρυβο λειτουργίας, δεν έχει όμως καμιά επίπτωση στη σωστή απόδοση της συσκευής.

Προσέχετε κατά τη μεταφορά και την τοποθέτηση της συσκευής, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στα μέρη κυκλοφορίας του ψυκτικού υλικού. Αν πεταχτεί ψυκτικό υλικό στα μάτια σας, μπορεί να προκαλέσει τον τραυματισμό τους.

Σε περίπτωση ζημιάς:

- αποφεύγετε ανοιχτή φωτιά ή πηγές καύσης,
- βγάζετε το φιλ από την πρίζα,
- φρεσκάρете για λίγα λεπτά τον αέρα στο δωμάτιο που βρίσκεται η συσκευή και
- ενημερώνετε το Miele Service.

Υποδείξεις ασφαλείας

- ▶ Όσο περισσότερο ψυκτικό υλικό περιέχει μια συσκευή, τόσο μεγαλύτερος πρέπει να είναι ο χώρος που θα την τοποθετήσετε. Για να μην υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας εύφλεκτου μίγματος αερίου με ατμοσφαιρικό αέρα σε τυχόν διαρροή ψυκτικού υλικού, στο δωμάτιο που θα τοποθετήσετε τη συσκευή πρέπει να υπάρχει η αναλογία χώρου 1 μ.³ προς 8 γρ. ψυκτικού υλικού. Στοιχεία για το ψυκτικό υλικό θα βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- ▶ Πριν από τη σύνδεση της συσκευής, σιγουρευτείτε, ότι τα στοιχεία ηλεκτρικής σύνδεσης (ασφάλεια, τάση και συχνότητα), που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής, συμφωνούν με το ηλεκτρικό σας δίκτυο. Αυτά τα στοιχεία πρέπει οπωσδήποτε να συμφωνούν, για να μην προκληθούν βλάβες στη συσκευή.
Συγκρίνετε αυτά τα στοιχεία πριν τη σύνδεση. Αν έχετε αμφιβολίες ρωτήστε τον ηλεκτρολόγο σας.
- ▶ Η συσκευή αυτή σας εγγυάται ηλεκτρική ασφάλεια, εφόσον συνδεθεί με σύστημα γείωσης σύμφωνα προς τις ισχύουσες προδιαγραφές. Είναι πολύ σημαντικό, να υπάρχει αυτή η βασική προϋπόθεση ασφαλείας. Σε περίπτωση αμφιβολίας θα πρέπει να ελεγχθεί η ηλεκτρική εγκατάσταση από έναν ειδικό.
- ▶ Αν το καλώδιο παρουσιάσει βλάβη, φροντίστε άμεσα για την αντικατάστασή του με το κατάλληλο καλώδιο από έναν τεχνικό εκπαιδευμένο από τον κατασκευαστή, για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο για τον χειριστή.
- ▶ Το πολύπριζο ή η μπαλαντέζα δεν παρέχουν την απαιτούμενη ασφάλεια (κίνδυνος πυρκαγιάς). Μη συνδέετε τη συσκευή μέσω αυτών με το ηλεκτρικό ρεύμα.

- ▶ Αν περάσει υγρασία σε μέρη της συσκευής από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα ή στη σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο, αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα.
Για τον λόγο αυτόν μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη με υγρασία ή σε μέρη όπου χρησιμοποιείται νερό για πλύση (π.χ. σε γκαράζ, πλυσταριό κ.λπ.).
- ▶ Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να τοποθετείται και να λειτουργεί σε χώρους που βρίσκονται εν κινήσει (π.χ. πλοία).
- ▶ Βλάβες στη συσκευή μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλειά σας. Ελέγχετε τη συσκευή, πριν τον εντοιχισμό της για εξωτερικές ζημιές. Μην θέτετε ποτέ σε λειτουργία μια συσκευή με εμφανείς ζημιές.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο μετά τον εντοιχισμό της. Μόνο έτσι, θα είναι εγγυημένη η ασφαλής λειτουργία της.
- ▶ Σε εργασίες εγκατάστασης και συντήρησης, καθώς και επισκευών πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα. Η συσκευή αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό ρεύμα τότε μόνο όταν:
 - κλείνετε τις ασφάλειες στον ηλεκτρικό πίνακα ή
 - ξεβιδώνετε και αφαιρείτε τις βιδωτές ασφάλειες από τον ηλεκτρικό πίνακα ή
 - βγάζετε το φισ της συσκευής από την πρίζα.
Για να αποσυνδέσετε μια συσκευή που συνδέεται με καλώδιο και φισ με το ηλεκτρικό δίκτυο, τραβάτε πάντα το φισ από την πρίζα και όχι το καλώδιο.
- ▶ Η εγκατάσταση, οι επισκευές και η συντήρηση πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς, αλλιώς μπορεί να δημιουργηθούν σημαντικοί κίνδυνοι για το χειριστή. Η εγκατάσταση, οι επισκευές και η συντήρηση ηλεκτρικών συσκευών επιτρέπεται να γίνονται μόνο από τεχνικούς εξουσιοδοτημένους από την εταιρεία Miele.

Υποδείξεις ασφαλείας

▶ Κάθε απαίτηση που αφορά την εγγύηση χάνεται, σε περίπτωση που η συσκευή δεν επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο τεχνίτη του Miele Service.

▶ Μόνο με γνήσια ανταλλακτικά μπορεί να εγγυηθεί η Miele ότι η συσκευή θα ανταποκρίνεται πλήρως στις προδιαγραφές ασφαλείας με τις οποίες έχει κατασκευαστεί. Διάφορα μέρη της συσκευής που έχουν υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθούν μόνο με τέτοια ανταλλακτικά.

Σωστή χρήση

▶ Η συσκευή αυτή είναι κατασκευασμένη για μια ορισμένη κατηγορία κλίματος (θερμοκρασία περιβάλλοντος), της οποίας τα όρια πρέπει να τηρούνται.

Η κατηγορία κλίματος αναφέρεται στην πινακίδα τύπου, στο εσωτερικό της συσκευής. Μια χαμηλότερη θερμοκρασία περιβάλλοντος οδηγεί σε μεγαλύτερη διάρκεια παύσης του συμπιεστή, με αποτέλεσμα να μην μπορεί η συσκευή να διατηρήσει την απαιτούμενη θερμοκρασία.

▶ Οι γρίλιες εξαερισμού της συσκευής δεν πρέπει να καλύπτονται ή να μπλοκάρονται, γιατί έτσι δεν γίνεται σωστή κυκλοφορία του αέρα, αυξάνεται η κατανάλωση ρεύματος και δεν αποκλείεται να προκληθούν βλάβες σε μέρη της συσκευής.

▶ Σε περίπτωση που αποθηκεύσετε στη συσκευή ή στην πόρτα της τροφές που περιέχουν λάδι ή άλλες λιπαρές ουσίες, προσέχετε ώστε το λάδι ή το λίπος να μην έρθει σε επαφή με τα πλαστικά μέρη της συσκευής, γιατί μπορεί να δημιουργηθούν ρωγμές στο πλαστικό και να σπάσει.

- ▶ Μην τοποθετείτε μέσα στη συσκευή υλικά που μπορεί να εκραγούν και προϊόντα με εύφλεκτα αέρια (π.χ. σπρέι). Μίγματα με εύφλεκτο περιεχόμενο μπορεί να πιάσουν φωτιά στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Κίνδυνος πυρκαγιάς!
- ▶ Μην τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στη συσκευή (π.χ. παγωτομηχανές). Μπορεί να δημιουργηθούν σπινθήρες και να προκληθεί έκρηξη.
- ▶ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά Miele. Αν χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα άλλης μάρκας, χάνετε κάθε δικαίωμα να απαιτήσετε την προστασία και τα πλεονεκτήματα που περιέχονται μέσα στην εγγύηση.

Υποδείξεις ασφαλείας

Καθαρισμός και περιποίηση

▶ Μη χρησιμοποιείτε λάδια ή λίπη για τα λάστιχα της πόρτας, γιατί με τον καιρό γίνονται πορώδη.

▶ Ο ατμός μιας συσκευής ατμοκαθαρισμού μπορεί να εισχωρήσει σε ηλεκτρικά μέρη της συσκευής και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.

Μη χρησιμοποιείτε σε καμιά περίπτωση συσκευές ατμοκαθαρισμού για τον καθαρισμό της συσκευής.

▶ Μη χρησιμοποιείτε μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα για:

- να αφαιρέσετε στρώματα πάγου,
- να ξεκολλήσετε παγωμένες θήκες ή τάπερ τροφίμων.

Υπάρχει κίνδυνος να καταστραφούν τα ψυκτικά στοιχεία και η συσκευή να μη λειτουργεί πλέον κανονικά.

▶ Για τη διαδικασία απόψυξης μη χρησιμοποιείτε ποτέ ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή κεριά. Καταστρέφονται τα πλαστικά μέρη της συσκευής.

▶ Μη χρησιμοποιείτε σπρέι απόψυξης.

Μπορεί να δημιουργήσουν εκρηκτικά αέρια, τα οποία καταστρέφουν τα πλαστικά μέρη. Επίσης μπορεί να είναι επικίνδυνα για την υγεία.

Μεταφορά

- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή πάντα όρθια και μέσα στη συσκευασία της, για να μην προκληθεί ζημιά.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή με τη βοήθεια ενός δεύτερου ατόμου, γιατί είναι αρκετά βαριά. Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς!

Αξιοποίηση της παλιάς συσκευής

- ▶ Αχρηστεύετε την κλειδαριά της πόρτας της παλιάς συσκευής, αν τη θέσετε εκτός λειτουργίας. Έτσι, προφυλάσσετε τα μικρά παιδιά που παίζοντας μπορεί να κλειστούν μέσα και να κινδυνέψει η ζωή τους.
 - ▶ Προσέχετε, να μην καταστραφούν μέρη κυκλοφορίας του ψυκτικού υλικού, π.χ.:
 - τρυπώντας τις σωληνώσεις κυκλοφορίας του ψυκτικού υλικού στον εξαερωτήρα,
 - λυγίζοντας αγωγούς ή
 - χαράζοντας τις επιστρώσεις επιφανειών.
- Αν πεταχτούν σταγόνες από ψυκτικό υλικό στα μάτια σας, μπορεί να προκαλέσουν τον τραυματισμό τους.

Εξοικονόμηση ενέργειας

	κανονική κατανάλωση ρεύματος	αυξημένη κατανάλωση ρεύματος
Τοποθέτηση / Συ- ντήρηση συσκευής	Σε αεριζόμενους χώρους	Σε κλειστούς, μη αεριζόμενους χώρους.
	Προστατευμένη από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία	Εκτεθειμένη στην ηλιακή ακτινοβολία
	Δεν βρίσκεται κοντά σε μια πηγή θερμότητας (θερμα- ντικό σώμα, κουζίνα)	Όταν είναι τοποθετημένη δίπλα σε μια πηγή θερ- μότητας (θερμαντικό σώμα, κουζίνα).
	Σε ιδανική θερμοκρασία περιβάλλοντος, γύρω στους 20°C.	Σε υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος.
	Μην καλύπτετε τα ανοίγ- ματα εξαερισμού και αφαι- ρείτε τη σκόνη τακτικά από αυτά.	Όταν είναι καλυμμένα ή σκοπισμένα τα ανοίγματα εξαερισμού.
	Ξεμοντάρετε το φίλτρο αέρα τουλάχιστον μια φορά τον χρόνο και το κα- θαρίζετε με την ηλεκτρική σκούπα.	Σε εναποθέσεις σκόνης επάνω στο φίλτρο αέρα.
Ρύθμιση θερμοκρασίας	10 ως 12 °C	Όσο χαμηλότερη είναι η ρυθμισμένη θερμοκρασία, τόσο υψηλότερη είναι η κατανάλωση ρεύματος!

Εξοικονόμηση ενέργειας

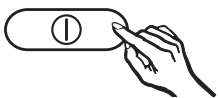
Χρήση	Η διάταξη των ξύλινων ραφιών πρέπει να παραμείνει, όπως κατά την παράδοση της συσκευής.	
	Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής, μόνο όταν χρειάζεται και για το συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα. Τοποθετείτε τα μπουκάλια με το κρασί καλά ταξινομημένα.	Όταν ανοίγετε συχνά και για πολύ ώρα την πόρτα, χάνεται η ψύξη και εισρέει ζεστός αέρας από τον χώρο μέσα στη συσκευή. Η συσκευή προσπαθεί να μειώσει τη θερμοκρασία και αυξάνεται η διάρκεια λειτουργίας του συμπιεστή.
	Μην υπερφορτώνετε τα συρτάρια για να κυκλοφορεί ο αέρας.	

Λειτουργία / Διακοπή

Πριν από την αρχική λειτουργία

- Καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής και τα εξαρτήματα, χρησιμοποιώντας χλιαρό νερό. Στο τέλος σκουπίζετε όλα τα μέρη με ένα στεγνό πανί.

Έναρξη λειτουργίας της συσκευής



- Πιέζετε το πλήκτρο λειτουργία / διακοπή, έτσι ώστε να ανάψουν σταθερά οι ενδείξεις θερμοκρασίας.

Ο βομβητής ηχεί. Η ψύξη της συσκευής ξεκινά και ο εσωτερικός φωτισμός ανάβει, όταν ανοίγετε την πόρτα.

Διακοπή ήχου του βομβητή



- Πιέζετε το πλήκτρο ακύρωσης του βομβητή.

Ο βομβητής σταματά να ηχεί. Οι ενδείξεις θερμοκρασίας αναβοσβήνουν, μέχρι να επιτευχθούν περίπου οι ρυθμισμένες θερμοκρασίες.

Διακοπή λειτουργίας της συσκευής

- Πιέζετε το πλήκτρο λειτουργία / διακοπή, μέχρι να σκοτεινιάσουν οι ενδείξεις θερμοκρασίας.

Η συντήρηση είναι εκτός λειτουργίας. (Αν δεν συμβαίνει αυτό, τότε είναι ενεργό το κλειδωμα λειτουργίας).

Κλειδωμα λειτουργίας

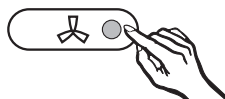
Με το κλειδωμα λειτουργίας μπορείτε να ασφαλίσετε τη συσκευή από ανεπιθύμητη απενεργοποίησή της:

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση του κλειδώματος λειτουργίας



- Κρατάτε πατημένο το πλήκτρο για τη σταθερή υγρασία για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

Η λυχνία ελέγχου του πλήκτρου αναβοσβήνει και στην ένδειξη θερμοκρασίας για το κάτω συρτάρι (δεξιά ένδειξη) αναβοσβήνει ένα **C**.



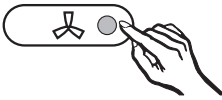
- Πιέζετε εκ νέου το πλήκτρο για τη σταθερή υγρασία.




Πιέζοντας τα πλήκτρα ρύθμισης για τη θερμοκρασία στην επάνω ζώνη (αριστερά πλήκτρα θερμοκρασίας) μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στο **☺** και το **☹**:

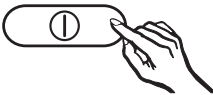
☺: κλειδωμα λειτουργίας απενεργοποιημένο,

☹: κλειδωμα λειτουργίας ενεργοποιημένο.



- Πιέζετε το πλήκτρο για τη σταθερή υγρασία, για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

Όταν το κλειδωμα είναι ενεργοποιημένο, ανάβει η λυχνία ελέγχου κλειδώματος .



- Τελειώνετε τη λειτουργία ρυθμίσεων, πιέζοντας το πλήκτρο λειτουργία / διακοπή. Διαφορετικά το ηλεκτρονικό αλλάζει αυτόματα μετά από περίπου 2 λεπτά στην κανονική λειτουργία.

Σε περίπτωση μακρόχρονης απουσίας

Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για ένα μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, τότε:

- απενεργοποιείτε τη συσκευή,
- βγάζετε το φισ από την πρίζα ή κλείνετε την ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα,
- καθαρίζετε τη συσκευή και
- αφήνετε την πόρτα της συσκευής ελαφρά ανοιχτή, για να μη δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές.

Αν η συσκευή μείνει εκτός λειτουργίας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, αλλά δεν καθαριστεί, υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας μούχλας, αν η πόρτα παραμείνει κλειστή.

Θερμοκρασία και ποιότητα αέρα

Τα κρασιά συνεχίζουν να ωριμάζουν πάντα σε εξάρτηση με τις συνθήκες περιβάλλοντος. Έτσι, εκτός από τη θερμοκρασία, σημαντικό ρόλο για τη διατήρηση των κρασιών παίζει και η ποιότητα του αέρα που τα περιβάλλει.

Η σταθερή και ιδανική για το κρασί θερμοκρασία, η αυξημένη υγρασία, καθώς και το περιβάλλον του συντηρητή χωρίς μυρωδιές δημιουργούν τις κατάλληλες συνθήκες συντήρησης για το κρασί σας.

Επιπλέον ο συντηρητής κρασιών εγγυάται ένα περιβάλλον χωρίς κραδασμούς, έτσι ώστε να μη διαταραστεί η διαδικασία ωρίμανσης του κρασιού.

Θερμοκρασία

Μπορείτε να συντηρήσετε τα κρασιά σε μια θερμοκρασία από 6 ως 18 °C. Η ιδανική θερμοκρασία για να συντηρήσετε κόκκινα και λευκά κρασιά μαζί κυμαίνεται ανάμεσα στους 12 και στους 14 °C. Αυτή η θερμοκρασία είναι κατάλληλη για λευκά αλλά και για κόκκινα κρασιά.

Μια πολύ υψηλή θερμοκρασία συντήρησης (πάνω από 22 °C) επιφέρει ταχύτερη ωρίμανση των κρασιών από όσο πρέπει με αποτέλεσμα το άρωμα να μην μπορεί να ωριμάσει περισσότερο. Σε μια πολύ χαμηλή θερμοκρασία (κάτω από 5°C) τα κρασιά δεν ωριμάζουν σωστά.

Με τη ζέση το κρασί διαστέλλεται και με το κρύο συστέλλεται – οι διακυμάνσεις θερμοκρασίας δημιουργούν σχετική αναστάτωση στα

κρασιά, διακόπτοντας την ωρίμανσή τους. Γι' αυτό είναι πολύ σημαντική η εξασφάλιση μιας σταθερής θερμοκρασίας.

Σύστημα ασφάλειας σε χαμηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος

Για να είναι προστατευμένο το κρασί από χαμηλές θερμοκρασίες, ένας θερμοστάτης ασφαλείας φροντίζει, ώστε να μη μειώνεται σημαντικά η θερμοκρασία στη συσκευή. Μέσω ενός συστήματος θέρμανσης στο εσωτερικό της επιτυγχάνεται σχεδόν η ιδανική σταθερότητα θερμοκρασίας, σε περίπτωση που η εξωτερική θερμοκρασία είναι χαμηλότερη. Αν πέσει κι άλλο η θερμοκρασία περιβάλλοντος, η συσκευή τίθεται τελικά εκτός λειτουργίας αυτόματα.

Είδη κρασιών	Συνηστούμενη θερμοκρασία
Ελαφρά, φρουτώδη κόκκινα κρασιά	+14 °C έως +16 °C
Δυνατά κόκκινα κρασιά	+18 °C
Κρασιά ροζέ	+8 °C έως +10 °C
Λεπτά, αρωματικά λευκά κρασιά:	+8 °C έως +12 °C
Δυνατά ή γλυκά λευκά κρασιά:	+12 °C έως +14 °C
Σαμπάνια, αφρώδες κρασί, Prosecco:	+6 °C έως +10 °C

Συμβουλή: αποθηκεύετε το κρασί σε θερμοκρασία κατά 1 έως 2 °C χαμηλότερη, από τη συνιστώμενη θερμοκρασία, αφού όταν αυτό σερβίρεται στο ποτήρι ζεσταίνεται.

Τα δυνατά κόκκινα κρασιά θα πρέπει να μένουν 2 - 3 ώρες ανοιχτά, πριν τα απολαύσετε, έτσι ώστε να απορροφήσουν οξυγόνο και να μπορούν να ελευθερώσουν το άρωμα.

Μονωτική πλάκα για θερμικό διαχωρισμό

Η συσκευή διαθέτει μια σταθερή μονωτική πλάκα, η οποία χωρίζει τον εσωτερικό χώρο σε δύο περιοχές. Η θερμοκρασία της μιας περιοχής μπορεί να ρυθμιστεί ανεξάρτητα από τη θερμοκρασία της άλλης, έτσι ώστε να μπορούν να αποθηκευτούν διάφορα είδη κρασιού (κόκκινο και λευκό κρασί).

Ρύθμιση θερμοκρασίας

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις θερμοκρασίες κάθε φορά με τα δύο πλήκτρα κάτω από τις ενδείξεις θερμοκρασίας.

Με το πάτημα του

πλήκτρου V : η θερμοκρασία αυξάνεται (θερμότερη)

πλήκτρου Λ : η θερμοκρασία μειώνεται (ψυχρότερη).

Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, η θερμοκρασία αναβοσβήνει στην ένδειξη.

Πατώντας τα πλήκτρα, μπορείτε να παρακολουθήσετε στην εκάστοτε

ένδειξη θερμοκρασίας τις εξής αλλαγές:

- Πρώτο πάτημα: αναβοσβήνει στην ένδειξη η **τελευταία επιθυμητή θερμοκρασία που ρυθμίσατε**.
- Με κάθε πάτημα πλήκτρου που ακολουθεί: η θερμοκρασία αλλάζει διαδοχικά ανά 1 °C.
- Κρατώντας πατημένο το πλήκτρο: Η θερμοκρασία αλλάζει συνεχώς.

Περίπου 5 δευτερόλεπτα μετά το τελευταίο πάτημα πλήκτρου, εμφανίζεται στην ένδειξη θερμοκρασίας αυτόματα η **πραγματική** θερμοκρασία που επικρατεί εκείνη τη στιγμή στην κάθε περιοχή της συσκευής.

Οι δύο περιοχές θερμοκρασίας κρυώνουν εναλλάξ, έτσι ώστε ανάλογα με την ποσότητα των αποθηκευμένων κρασιών μπορεί να διαρκέσει μερικές ώρες, μέχρι να ρυθμιστεί η επιθυμητή θερμοκρασία και η ένδειξη θερμοκρασίας. Αν η θερμοκρασία μετά από αυτόν τον χρόνο είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, τη ρυθμίζετε εκ νέου.

Δυνατότητες ρύθμισης θερμοκρασίας

Η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί στις δύο περιοχές από 5 έως 20 °C.

Θερμοκρασία και ποιότητα αέρα

Ένδειξη θερμοκρασίας

Οι ενδείξεις θερμοκρασίας στον πίνακα χειρισμού δείχνουν σε κανονική λειτουργία τις θερμοκρασίες στη συσκευή.

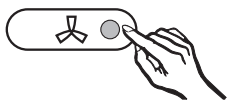
Η **ένδειξη θερμοκρασίας αναβοσβήνει**, όταν

- ρυθμίζεται μια άλλη θερμοκρασία,
- η θερμοκρασία σε μια περιοχή παρουσιάζει απόκλιση πάνω από 5 °C από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Η φωτεινότητα της ένδειξης θερμοκρασίας

Η φωτεινότητα της ένδειξης θερμοκρασίας έχει ρυθμιστεί κατά την παράδοση της συσκευής στο **h5**.

Μπορείτε να αλλάξετε τη φωτεινότητα της ένδειξης θερμοκρασίας (οι ενδείξεις θερμοκρασίας αλλάζουν μαζί):

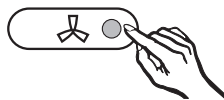


- Κρατάτε πατημένο το πλήκτρο για τη σταθερή υγρασία για περίπου 5 δευτερόλεπτα.

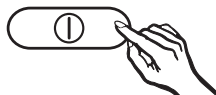
Η λυχνία ελέγχου του πλήκτρου αναβοσβήνει και στην ένδειξη θερμοκρασίας για το κάτω συρτάρι (δεξιά ένδειξη) αναβοσβήνει ένα **c**.



- Πιέζετε ένα από τα πλήκτρα ρύθμισης για τη θερμοκρασία στην πάνω ζώνη (αριστερά πλήκτρα θερμοκρασίας), μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ένα **h**.
- Πιέζετε εκ νέου το πλήκτρο για τη σταθερή υγρασία. Στην ένδειξη ανάβει **h**.
- Με το πάτημα των πλήκτρων ρύθμισης για τη θερμοκρασία στην πάνω ζώνη μπορείτε τώρα να αλλάξετε τη φωτεινότητα της ένδειξης. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα στις βαθμίδες **1** έως **5**:
1: ελάχιστη φωτεινότητα,
5: μέγιστη φωτεινότητα.



- Πιέζετε το πλήκτρο για τη σταθερή υγρασία, για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.



- Τελειώνετε τη λειτουργία ρυθμίσεων, πιέζοντας το πλήκτρο λειτουργία / διακοπή. Διαφορετικά το ηλεκτρονικό αλλάζει αυτόματα μετά από περίπου 2 λεπτά στην κανονική λειτουργία.

Ποιότητα αέρα και υγρασίας

Τα κοινά ψυγεία οικιακής χρήσης δεν είναι κατάλληλα για τη συντήρηση κρασιών, γιατί η υγρασία που επικρατεί στο εσωτερικό τους και η οποία είναι απαραίτητη για τη συντήρηση των κρασιών είναι ελάχιστη. Η υψηλή υγρασία είναι πολύ σημαντική για τη συντήρηση των κρασιών, για να διατηρείται υγρός ο φελλός τους εξωτερικά. Σε χαμηλή υγρασία ο φελλός ξηραίνεται εξωτερικά και δεν σφραγίζει αεροστεγώς το μπουκάλι. Για τον λόγο αυτό πρέπει τα μπουκάλια να τοποθετούνται πάντα πλαγιστά για να διατηρείται ο φελλός εσωτερικά υγρός. Αν εισχωρήσει αέρας στο μπουκάλι, κάθε είδος κρασιού αναπόφευκτα αλλιώνεται και ξεθυμαίνει.

Μην υγραίνετε επιπρόσθετα την ατμόσφαιρα μέσα στη συσκευή, τοποθετώντας π.χ. ένα μπωλ με νερό.

Η υγρασία αυξάνεται και συμπυκνώνεται στο εσωτερικό της συσκευής. Το νερό συμπύκνωσης μπορεί να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή, όπως π.χ. διάβρωση.

Πλήκτρο για σταθερή υγρασία αέρα (DynaCool)

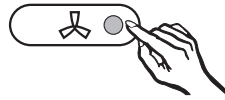
Με τη λειτουργία DynaCool αυξάνεται η υγρασία στη συσκευή. Ταυτόχρονα κατανέμονται υγρασία και θερμοκρασία ομοιόμορφα στο σύνολο του εσωτερικού χώρου, έτσι ώστε όλα τα κρασιά σας να

συντηρούνται με εξίσου καλές συνθήκες αποθήκευσης.

Έτσι επιτυγχάνεται στο εσωτερικό της συσκευής ένα ιδανικό σταθερό κλίμα, παρόμοιο με αυτό ενός αυθεντικού κελαριού.

Έναρξη της λειτουργίας DynaCool

Αν θέλετε να αποθηκεύσετε κρασιά στο συντηρητή κρασιών για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, συνιστάται η χρήση της λειτουργίας DynaCool.



- Πιέζετε το πλήκτρο για σταθερή υγρασία αέρα, ώστε να ανάψει η λυχνία ελέγχου.

Ακόμη κι αν δεν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία DynaCool, ξεκινάει αυτόματα η λειτουργία του βεντιλατέρ κάθε φορά που ενεργοποιείται η ψύξη.

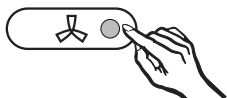
Με αυτόν τον τρόπο εξασφαλίζεται και πάλι η διατήρηση του ιδανικού κλίματος για τα κρασιά σας.

Όταν κρατάτε ανοιχτή την πόρτα, διακόπτεται αυτόματα για λίγο η λειτουργία του βεντιλατέρ.

Θερμοκρασία και ποιότητα αέρα

Διακοπή της λειτουργίας DynaCool

Επειδή κατά τη λειτουργία DynaCool αυξάνεται κατά ένα ποσοστό η κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος, αλλά και ο θόρυβος της συσκευής, συνιστάται να διακόπτετε κατά διαστήματα τη λειτουργία DynaCool.



- Πιέζετε το πλήκτρο για σταθερή υγρασία αέρα, ώστε να σβήσει η λυχνία ελέγχου.

Καθαρισμός του αέρα με φίλτρα ενεργού άνθρακα

Το φίλτρο ενεργού άνθρακα φροντίζει για την ιδανική ανανέωση του αέρα και μαζί με αυτό για τη σωστή ποιότητα αέρα.

Μέσω του φίλτρου ενεργού άνθρακα φθάνει φρέσκος αέρας στη συσκευή. Αυτός στη συνέχεια διαμοιράζεται μέσω των ανεμιστήρων (λειτουργία DynaCool) ομοιόμορφα στο εσωτερικό.

Το φιλτράρισμα του εξωτερικού αέρα μέσω του φίλτρου ενεργού άνθρακα εξασφαλίζει, ότι θα εισέλθει στη συσκευή μόνο φρέσκος, καθαρός και άοσμος αέρας. Έτσι το κρασί σας προστατεύεται από τις μυρωδιές, οι οποίες μπορούν να μεταφερθούν σε αυτό μέσω του φελλού.

Αντικαθιστάτε το φίλτρο ενεργού άνθρακα μια φορά τον χρόνο. Θα το βρείτε στα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele.

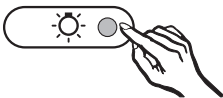
Αν θέλετε να παρουσιάσετε τα κρασιά σας ή θέλετε να έχετε μια λεπτομερέστερη άποψη για τα αποθηκευμένα κρασιά σας, μπορείτε να ρυθμίσετε τον εσωτερικό φωτισμό κατά τέτοιο τρόπο, ώστε αυτός να μένει αναμμένος και με κλειστή την πόρτα της συσκευής.

Κανονικά όμως το κρασί θα πρέπει να αποθηκεύεται σε σκοτεινό μέρος.

Τόσο στην πάνω όσο και στην κάτω περιοχή υπάρχει ένας πήχης φωτισμού, για να μπορούν να φωτίζονται καλά και οι δύο περιοχές.

Το κάλυμμα δεν επιτρέπεται να αφαιρείται! Αν όμως το κάλυμμα καταστραφεί ή αφαιρεθεί λόγω ζημιάς - **Προσοχή!** μην κοιτάζετε το laser (ακτινοβολία laser της τάξης 1M) με μεγεθυντικούς φακούς και άλλα παρόμοια!

Ενεργοποίηση φωτισμού παρουσίασης



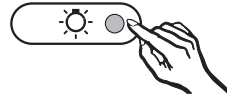
- Πιέζετε το πλήκτρο για τον εσωτερικό φωτισμό.

Οι πήχης φωτισμού τίθενται σε λειτουργία και εκτός λειτουργίας πάντα μαζί.

Αλλαγή φωτεινότητας

Η φωτεινότητα του εσωτερικού φωτισμού μπορεί να αλλάξει:

- Πιέζετε το πλήκτρο για τον εσωτερικό φωτισμό και το κρατάτε πατημένο.



- Πιέζετε ταυτόχρονα τα πλήκτρα ρύθμισης για τη θερμοκρασία στην κάτω περιοχή (δεξιά πλήκτρα θερμοκρασίας).

Με το πάτημα του



πλήκτρου \wedge : ο φωτισμός αυξάνεται



πλήκτρου \vee : ο φωτισμός μειώνεται.

Με την τοποθέτηση LED στους πήχεις φωτισμού αποκλείεται να προκληθεί ζημιά στο κρασί από θερμότητα ή ακτινοβολία UV.

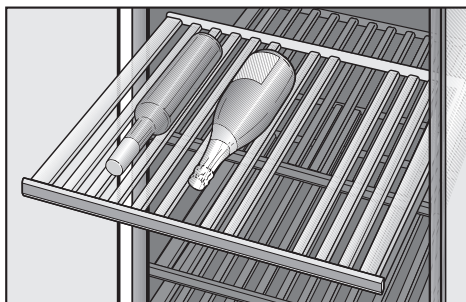
Συντήρηση κρασιών

Κάθε ανακίνηση και δόνηση επιδρά αρνητικά στη διαδικασία ωρίμανσης του κρασιού, γεγονός που επιδρά στη συνέχεια αρνητικά στη γεύση του.

Για να μη δημιουργείται μεγάλη αναστάτωση στα υπόλοιπα κρασιά κάθε φορά που θέλετε να βγάλετε ένα μπουκάλι ή να αλλάξετε τη διάταξή τους, συνιστάται να αποθηκεύετε στο συντηρητή κρασιών τα ίδια είδη κρασιών, πάντα στο ίδιο ράφι και το ένα δίπλα στο άλλο. Εκτός τούτου δεν θα πρέπει να τοποθετείτε τα μπουκάλια κρασιού το ένα επάνω στο άλλο σε ένα ράφι.

Τα κρασιά θα πρέπει ιδανικά να αποθηκεύονται πάντα οριζόντια, έτσι ώστε ο φελλός να διατηρείται πάντα υγρός από μέσα και να μην μπορεί να εισχωρήσει αέρας στο μπουκάλι.

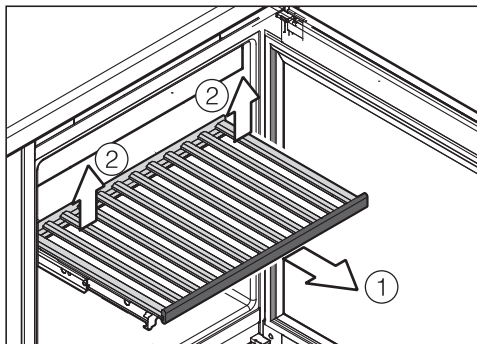
Ξύλινα ράφια



Τα ξύλινα ράφια μπορούν να τραβηχτούν προς τα έξω επάνω σε ράγες, για να δώσουν έτσι τη δυνατότητα να αφαιρείτε και να τοποθετείτε άνετα τα μπουκάλια.

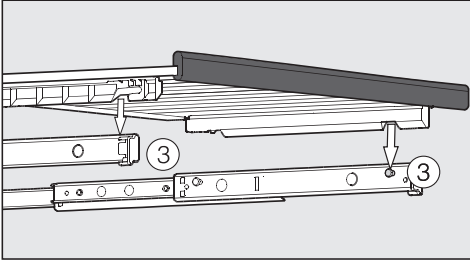
Μετατόπιση ξύλινων ραφιών

Τα ξύλινα ράφια μπορείτε, αν το επιθυμείτε, να τα αφαιρέσετε και πάλι να τα τοποθετήσετε.

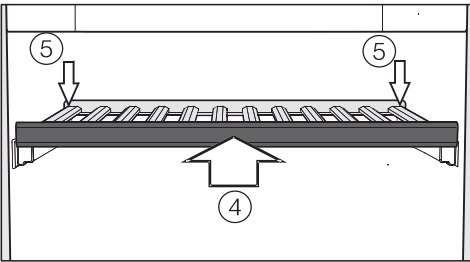


- Τραβάτε το ξύλινο ράφι προς τα έξω μέχρι το σημείο που σταματά ①.
- Ξεμαγκώνετε το ξύλινο ράφι στο πίσω μέρος ανασηκώνοντάς το από πίσω δεξιά και αριστερά ②.
- Αφαιρείτε το ξύλινο ράφι προς τα εμπρός.

- Για την επανατοποθέτηση τοποθετείτε το ξύλινο ράφι στις ράγες που έχετε τραβήξει προς τα έξω ③. Οι υποδοχές στο ξύλινο ράφι ταιριάζουν στους πείρους στήριξης.



- Τοποθετείτε το ξύλινο ράφι μέσα στη συσκευή, μέχρι το σημείο που σταθεροποιείται.



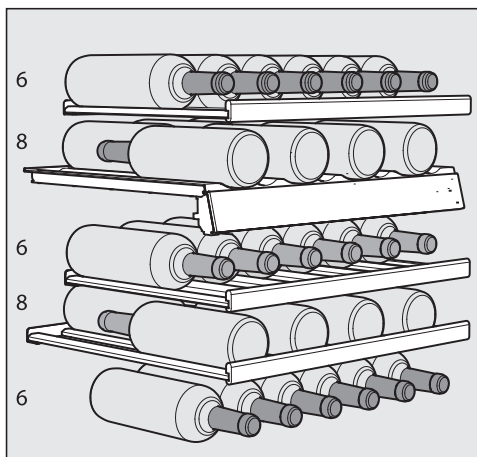
- Πιέζετε το ξύλινο ράφι εντελώς προς τα πίσω ④, έτσι ώστε το ράφι να πιάσει μπροστά.
- Πιέζετε το ξύλινο ράφι πίσω προς τα κάτω, έτσι ώστε το ξύλινο ράφι να πιάσει πίσω ⑤.

Διακοσμητικό ράφι

- Τοποθετείτε το διακοσμητικό ράφι εντελώς κάτω στη συσκευή (βλέπε "Περιγραφή συσκευής").

Συντήρηση κρασιών

Μέγιστη χωρητικότητα



Στη συσκευή μπορούν να αποθηκευτούν συνολικά 34 φιάλες (Bordeaux των 0,75 του λίτρου), και μάλιστα 14 στην πάνω περιοχή και 20 στην κάτω περιοχή.

Ο αριθμός των 34 μπουκαλιών μπορεί να επιτευχθεί μόνο αν χρησιμοποιηθούν όλα τα ξύλινα ράφια.

Σε κάθε μεμονωμένο ξύλινο ράφι επιτρέπεται να τοποθετηθούν το ανώτερο 25 κιλά!

Λάβετε υπόψη σας ότι δεν πρέπει να στοιβάζετε μπουκάλια κρασιού στα ξύλινα ράφια!

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα σύστημα συναγερμού με βομβητή, για να ελέγχετε μια τυχόν ανεξέλεγκτη αύξηση ή μείωση της θερμοκρασίας στη συσκευή με τις ανάλογες επιπτώσεις στα κρασιά.

Συναγερμός θερμοκρασίας

Αν η θερμοκρασία σε μια ζώνη θερμοκρασίας συντηρητή αυξηθεί ή μειωθεί σε μεγάλο βαθμό, ηχεί ένας βομβητής. Ταυτόχρονα αναβοσβήνει η εκάστοτε ένδειξη θερμοκρασίας. Το επίπεδο θερμοκρασίας που αναγνωρίζει η συσκευή ως πολύ υψηλό ή πολύ χαμηλό, εξαρτάται πάντα από τη θερμοκρασία που έχετε ρυθμίσει.

Οπτικό και ηχητικό σήμα μπορεί να υπάρξει επίσης πάντα,

- όταν θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή και στο εσωτερικό της επικρατεί μια θερμοκρασία με έντονη απόκλιση από αυτήν που έχετε ρυθμίσει,
- προηγήθηκε μακρά διακοπή ρεύματος.
- όταν κατά την ομαδοποίηση εκ νέου ή την αφαίρεση των κρασιών εισέρχεται μεγάλη ποσότητα ζεστού αέρα,

Συναγερμός πόρτας

Αν αφήσετε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής για περισσότερο από 60 δευτερόλεπτα περίπου, ηχεί ο βομβητής.

Ενεργοποίηση συστήματος συναγερμού

Το σύστημα συναγερμού είναι πάντα έτοιμο να λειτουργήσει. Δεν χρειάζεται να το θέσετε σε λειτουργία.

Έγκαιρη διακοπή ήχου του βομβητή

Μόλις επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία στη συσκευή, σταματά να ηχεί ο βομβητής, και η εκάστοτε ένδειξη θερμοκρασίας ανάβει σταθερά. Αν ο ήχος του βομβητή σας ενοχλεί, μπορείτε να τον απενεργοποιήσετε εκ των προτέρων.



- Πιέζετε το πλήκτρο ακύρωσης του βομβητή. Ο βομβητής σταματά να ηχεί. Η εκάστοτε ένδειξη θερμοκρασίας συνεχίζει να αναβοσβήνει, μέχρι να σταματήσει η κατάσταση συναγερμού. Στη συνέχεια ανάβει σταθερά. Έτσι το σύστημα συναγερμού είναι και πάλι έτοιμο να λειτουργήσει.

Αυτόματη απόψυξη συσκευής

Κατά το χρονικό διάστημα που λειτουργεί ο συμπιεστής, μπορεί να δημιουργηθούν στο πίσω τοίχωμα της συσκευής στρώματα πάχνης και παγωμένα σταγονίδια νερού. Αυτά δεν χρειάζεται να τα απομακρύνετε, γιατί εξατμίζονται αυτόματα από τη θερμότητα που εκπέμπει το ψυκτικό μέσο.

Προσέχετε να μην εισχωρήσει νερό στο ηλεκτρονικό σύστημα, τον φωτισμό ή στις γρίλιες εξαερισμού.

Δεν επιτρέπεται να περάσει νερό καθαρισμού από το άνοιγμα για την έξοδο του νερού απόψυξης.

Μη χρησιμοποιείτε συσκευές ατμοκαθαρισμού. Ο ατμός μπορεί να εισχωρήσει σε ηλεκτρικά μέρη της συσκευής και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.

Δεν επιτρέπεται να αφαιρέσετε την πινακίδα τύπου από το εξωτερικό τοίχωμα της συσκευής. Σε περίπτωση βλάβης, αυτή είναι απαραίτητη!

- σκληρά σφουγγάρια και βούρτσες, όπως π.χ. αυτά για κατσαρόλες,
- ειδικά σφουγγαράκια σε σχήμα γόμας που "σβήνουν" τη βρωμιά χωρίς νερό και σαπούνι,
- κοφτερές μεταλλικές ξύστρες!

Πριν τον καθαρισμό

- Απενεργοποιείτε τη συσκευή.
- Βγάζετε το φιν από την πρίζα ή κλείνετε την ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα.
- Αφαιρείτε τα μπουκάλια κρασιού από τη συσκευή, και τα τοποθετείτε σε ένα ψυχρό μέρος.
- Βγάζετε έξω όλα τα μέρη της συσκευής που αφαιρούνται, για να τα καθαρίσετε.

Για να αποφύγετε ζημιές στις επιφάνειες, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε

- καθαριστικά που περιέχουν σόδα, αμμωνία, οξέα ή χλώριο,
- υλικά αφαίρεσης αλάτων,
- δυνατά καθαριστικά σε μορφή σκόνης ή παχύρρευστου υγρού,
- καθαριστικά που περιέχουν διαλύτες,
- καθαριστικά ανοξειδωτων επιφανειών,
- απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων,
- σπρέι φούρνου,
- καθαριστικά για τζάμια,

Εσωτερικός χώρος, πόρτα συσκευής, εξαρτήματα

Για τον καθαρισμό τους χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό με λίγο απορρυπαντικό.

Πλένετε όλα τα μέρη στο χέρι.

- Αφού καθαρίσετε τον εσωτερικό χώρο και τα εξαρτήματα, ξεπλένετε όλες τις επιφάνειες με καθαρό νερό και τις στεγνώνετε με ένα πανί. Αφήνετε για σύντομο χρονικό διάστημα την πόρτα της συσκευής ανοιχτή.
- Καθαρίζετε όλα τα ξύλινα μέρη με ένα νωπό πανί, δεν επιτρέπεται να **βραχούν**.

Καθαρισμός και περιποίηση

- Για τον καθαρισμό και την περιποίηση των ανοξειδωτων επιφανειών εσωτερικά και εξωτερικά της συσκευής χρησιμοποιείτε το ειδικό προϊόν περιποίησης της Miele για ανοξειδωτα (θα το βρείτε στο τμήμα ανταλλακτικών της Miele). Περιέχει συστατικά που προστατεύουν το υλικό και, σε σύγκριση με ένα απλό καθαριστικό για ανοξειδωτα δεν περιέχει γυαλιστικά συστατικά. Έτσι η βρωμιά αφαιρείται απαλά και μετά από κάθε χρήση δημιουργείται ένα προστατευτικό φιλμ που απωθεί το νερό και τη βρωμιά.

- Για να περιποιηθείτε τις ανοξειδωτες επιφάνειες εξωτερικά της συσκευής τις τρίβετε οπωσδήποτε **μετά τον καθαρισμό** με το ειδικό υλικό περιποίησης για ανοξειδωτα της Miele.

Έτσι μετά από κάθε χρήση δημιουργείται ένα προστατευτικό φιλμ που απωθεί το νερό και τη βρωμιά. Η ανοξειδωτη επιφάνεια προστατεύεται και εμποδίζεται έτσι το γρήγορο λέρωμα!

- Καθαρίζετε την πόρτα της συσκευής με ένα καθαριστικό για γυάλινες επιφάνειες.

Άνοιγμα εξαερισμού

- Καθαρίζετε τακτικά το άνοιγμα εξαερισμού κάτω στο σοβατεπί με ένα πινέλο ή με ηλεκτρική σκούπα. Η συγκέντρωση σκόνης αυξάνει την κατανάλωση ρεύματος.

Μόνωση πόρτας

Μη χρησιμοποιείτε λάδια ή λίπη για τα λάστιχα της πόρτας, γιατί με τον καιρό τα λάστιχα θα γίνουν πορώδη.

Καθαρίζετε τακτικά τα λάστιχα της πόρτας μόνο με καθαρό νερό και τα σκουπίζετε στο τέλος καλά με στεγνό πανί.

Φίλτρο αέρα

Καθαρίζετε το φίλτρο αέρα πίσω από τα ανοίγματα εξαερισμού τουλάχιστον μια φορά τον χρόνο με την ηλεκτρική σκούπα.

Αφαιρείτε το φίλτρο αέρα και απορροφάτε τη σκόνη και από τις δύο πλευρές του φίλτρου.

Όταν το φίλτρο αέρα είναι βρώμικο, η συσκευή δεν κρυώνει αρκετά.

Μετά τον καθαρισμό

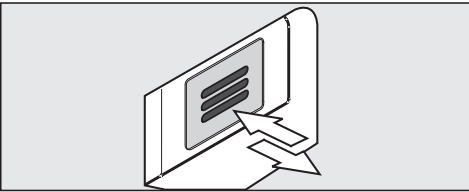
- Τοποθετείτε πάλι στη συσκευή όλα τα μέρη που είχατε αφαιρέσει.
- Συνδέετε πάλι τη συσκευή με το ηλεκτρικό ρεύμα και τη θέτετε σε λειτουργία.
- Τοποθετείτε τα μπουκάλια πάλι στη συσκευή και κλείνετε την πόρτα της συσκευής.

Φίλτρο ενεργού άνθρακα

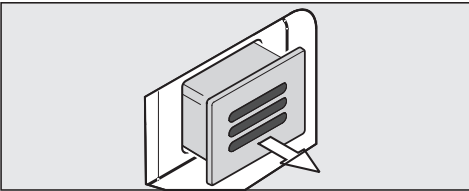
Μέσω των φίλτρων ενεργού άνθρακα εισέρχεται απ' έξω φρέσκος αέρας στη συσκευή.
Το φιλτράρισμα του εξωτερικού αέρα μέσω του φίλτρου ενεργού άνθρακα εξασφαλίζει ότι θα εισέλθει στη συσκευή μόνο φρέσκος, καθαρός και άοσμος αέρας.

Η αλλαγή του φίλτρου ενεργού άνθρακα εμφανίζεται το αργότερο κάθε 12 μήνες.

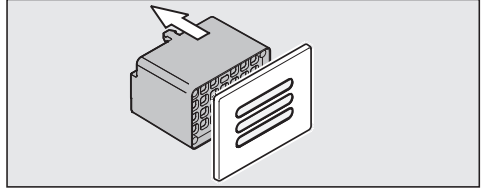
Αλλαγή φίλτρων ενεργού άνθρακα



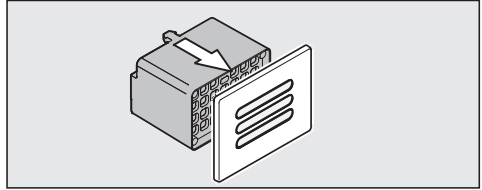
- Πιέζετε το φίλτρο προς τα μέσα και μετά το αφήνετε.



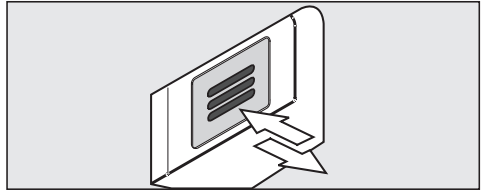
- Τραβάτε το φίλτρο προς τα έξω.



- Αφαιρείτε το πίσω μέρος του φίλτρου από το κάλυμμα.



- Τοποθετείτε το καινούριο φίλτρο στο κάλυμμα.



- Τοποθετείτε το φίλτρο.
- Πιέζετε το φίλτρο προς τα μέσα και το αφήνετε.
Το φίλτρο ασφαλίζει αυτόματα και ακούγεται ένα "κλικ".

Τα φίλτρα ενεργού άνθρακα θα βρείτε στο τμήμα ανταλλακτικών της Miele, στα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή στο Internet στη διεύθυνση www.miele-shop.gr.

Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

Οι επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να γίνονται μόνο από έναν ειδικό τεχνίτη, γιατί εξαιτίας λανθασμένων επισκευών μπορεί να προκύψουν κίνδυνοι για το χειριστή.

Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

... δεν υπάρχει απόδοση ψύξης στη συσκευή;

- Ελέγχετε, αν έχετε θέσει σε λειτουργία τη συσκευή. Η ένδειξη θερμοκρασίας πρέπει να ανάβει.
- Ελέγχετε, αν το φινιρίσμα του καλωδίου της συσκευής είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα.
- Ελέγχετε, αν έχει πέσει η γενική ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα, αν ο συντηρητής κρασιών, η τάση ηλεκτρικού ρεύματος του σπιτιού ή κάποια άλλη συσκευή μπορεί να παρουσιάζουν βλάβη. Ειδοποιείτε κάποιον ηλεκτρολόγο ή το Miele Service.
- Η εκθεσιακή ρύθμιση για εμπόρους είναι ενεργοποιημένη. Ειδοποιείτε το Miele Service.

... αυξάνεται η συχνότητα και η διάρκεια λειτουργίας του συμπιεστή;

- Ελέγχετε, αν το άνοιγμα εξαερισμού κάτω στο σοβατεπί καλύπτεται ή είναι σκονισμένο.
- Η πόρτα της συσκευής άνοιξε συχνά.
- Ελέγχετε, αν η πόρτα της συσκευής κλείνει καλά.

... ηχεί ο βομβητής και αναβοσβήνει η ένδειξη θερμοκρασίας;

- Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για περισσότερο από 60 δευτερόλεπτα;

Αν όχι, τότε ο εσωτερικός χώρος είναι πολύ ζεστός ή πολύ ψυχρός σε σύγκριση με τη ρυθμισμένη θερμοκρασία, επειδή

- η πόρτα της συσκευής άνοιξε συχνά.
- το άνοιγμα εξαερισμού στο σοβατεπί καλύφθηκε.
- προηγήθηκε μακρά διακοπή ρεύματος.

Όταν αποκατασταθούν οι παραπάνω ανωμαλίες, η ένδειξη θερμοκρασίας ανάβει σταθερά και ο βομβητής παύει να ηχεί.

... στην ένδειξη θερμοκρασίας ανάβει / αναβοσβήνει μια παύλα;

Μια θερμοκρασία θα εμφανιστεί τότε μόνο, όταν η θερμοκρασία στη συσκευή βρίσκεται ανάμεσα στις επιτρεπτές τιμές.

... στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται "F0" ή "F1";

Υπάρχει κάποια τεχνική βλάβη. Καλέστε το Miele Service.

... Δεν μπορείτε να θέσετε εκτός λειτουργίας τη συσκευή;

Είναι ενεργοποιημένο το σύστημα κλειδώματος.

...δεν λειτουργεί ο εσωτερικός φωτισμός;

- Ειδοποιείτε το Miele Service.

Ο φωτισμός με λυχνία LED πρέπει να επισκευάζεται και να αλλάζει αποκλειστικά από το Miele Service. Κάτω από το κάλυμμα υπάρχουν μέρη από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα. Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς!

Το κάλυμμα δεν επιτρέπεται να αφαιρείται! Αν όμως το κάλυμμα καταστραφεί ή αφαιρεθεί λόγω ζημιάς - **Προσοχή!** μην κοιτάζετε το laser (ακτινοβολία laser της τάξης 1M) με μεγεθυντικούς φακούς και άλλα παρόμοια!

Αν τηρώντας τις οδηγίες αυτές, δεν μπορέσετε να αποκαταστήσετε τη βλάβη, τότε ειδοποιείτε το Miele Service.

Αποφεύγετε να ανοίγετε την πόρτα της συσκευής μέχρι να αποκατασταθεί η βλάβη, για να διατηρήσετε την απώλεια ψύξης σε χαμηλά επίπεδα.

Ανάλυση αιτίας θορύβων

Απόλυτα φυσιο-λογικοί θόρυβοι	Πως δημιουργούνται;
Μπρρρρ.....	Ο βόμβος προέρχεται από το μοτέρ ψύξης. Όταν τίθεται σε λειτουργία το μοτέρ, μπορεί αρχικά να είναι κάπως εντονότερος.
Μπλουπ, μπλουπ.....	Αυτό το γαργάρισμα, το κελάρυσμα ή βουητό προέρχεται από τη ροή του ψυκτικού υλικού στις σωληνώσεις.
Κλικ.....	Ακούγεται πάντα ένα κλικ, όταν ο θερμοστάτης θέτει σε λειτουργία ή διακόπτει τη λειτουργία του μοτέρ.
Σσρρρρρ....	Στις συσκευές με πολλές ζώνες ψύξης ή στις συσκευές No-Frost ενδέχεται να ακούγεται ένα σιγανό θρόισμα λόγω της κυκλοφορίας του αέρα στο εσωτερικό της συσκευής. Σε συσκευή με δοχείο νερού ακούγεται ένα βουητό της αντλίας, όταν το νερό μεταφέρεται από το δοχείο νερού.
Κρακ.....	Ένα τρίξιμο ακούγεται πάντα, όταν διαστέλλονται τα υλικά στη συσκευή.

Λάβετε υπόψη σας, ότι υπάρχει πάντοτε ένας σχετικός θόρυβος που προκαλείται από το μοτέρ και τη ροή του ψυκτικού υλικού!

Θόρυβοι που μπορείτε να αντιμετωπίσετε εύκολα	Αιτία	Διόρθωση
Τρίξιμο, κροτάλισμα, μεταλλικός ήχος τσουγκρίσματος	Η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη σε ομαλό δάπεδο.	Ελέγχετε την ευθυγράμμιση της συσκευής με αλφάδι. Αν χρειαστεί, ρυθμίζετε τα βιδωτά πόδια κάτω από τη συσκευή ή τοποθετείτε κάτι από κάτω.
	Η συσκευή ακουμπά άλλα έπιπλα ή συσκευές.	Απομακρύνετε τη συσκευή από τα έπιπλα ή τις συσκευές.
	Τα συρτάρια, οι θήκες ή τα ράφια δεν είναι σταθερά τοποθετημένα ή σφηνώνουν.	Ελέγχετε τα μέρη που αφαιρούνται και, αν χρειαστεί, τα τοποθετείτε πάλι σωστά.
	Τα μπουκάλια ή τα δοχεία ακουμπάνε μεταξύ τους.	Τακτοποιείτε τα μπουκάλια ή τα δοχεία πιο αραιά μέσα στη συσκευή.
	Το στήριγμα του καλωδίου εξακολουθεί να κρέμεται στο πίσω τοίχωμα της συσκευής.	Απομακρύνετε το στήριγμα του καλωδίου.

Service / Εγγύηση

Για τυχόν βλάβες που δεν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας, απευθυνθείτε:

- στο κατάστημα πώλησης από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή

ή

- στο Miele Service

Στην τελευταία σελίδα του παρόντος βιβλίου, θα βρείτε τα τηλέφωνα με τα οποία μπορείτε να επικοινωνήσετε για θέματα Service.

Όταν πρόκειται να καλέσετε το συνεργείο, θα χρειαστεί να αναφέρετε τον τύπο και τον αριθμό της συσκευής σας.

Τα δυο αυτά στοιχεία, θα τα βρείτε στην πινακίδα τύπου στο εσωτερικό της συσκευής.

Όροι εγγύησης και χρόνος εγγύησης

Ο χρόνος εγγύησης της συσκευής είναι 2 χρόνια.

Για περισσότερες πληροφορίες διαβάστε το συνοδευτικό έντυπο εγγύησης.

Στην τελευταία σελίδα του παρόντος βιβλίου, θα βρείτε τα τηλέφωνα με τα οποία μπορείτε να επικοινωνήσετε για θέματα Service.

Πληροφορίες για τα ινστιτούτα ελέγχου

Οι έλεγχοι πρέπει να διεξάγονται σύμφωνα με τις οδηγίες των **κανόνων και κατευθυντηρίων γραμμών** που ισχύουν.

Επιπλέον κατά την προετοιμασία και διεξαγωγή των ελέγχων των συσκευών πρέπει να ληφθούν υπόψη τα παρακάτω στοιχεία του κατασκευαστή.

- **Σχέδια φόρτωσης,**
- Υποδείξεις στις **οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης.**

Η συσκευή παραδίδεται έτοιμη για σύνδεση σε εναλλασσόμενο ρεύμα 50 Hz 220 – 240 V .

Η ασφάλεια πρέπει να είναι τουλάχιστον 10 A.

Η σύνδεση επιτρέπεται να γίνει μόνο σε πρίζα σούκο. Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς ηλεκτρικής ασφάλειας VDE 0100.

Για να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα σε κατάσταση ανάγκης, η πρίζα δεν πρέπει να βρίσκεται πίσω από τη συσκευή και πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

Αν μετά την τοποθέτηση η πρίζα δεν είναι πια προσιτή πρέπει να έχετε προβλέψει τη δυνατότητα να αποσυνδέεται η συσκευή από όλους τους πόλους από το ηλεκτρικό δίκτυο με τη βοήθεια συστημάτων διαχωρισμού. (Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, πρέπει να υπάρχει στους διακόπτες άνοιγμα επαφής τουλάχιστον 3 χιλστ.). Τα συστήματα διαχωρισμού είναι όργανα προστασίας από υπερφόρτιση ηλεκτρισμού και διακόπτες προστασίας από διαρροή ηλεκτρισμού (EN 60335).

Το φινιρίσμα καθώς και το καλώδιο της συσκευής δεν επιτρέπεται να ακουμπούν το πίσω τοίχωμα της συσκευής, γιατί το φινιρίσμα και το καλώδιο μπορεί να πάθουν ζημιά εξαιτίας των κραδασμών της συσκευής. Αυτό το γεγονός μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.

Επίσης δεν θα πρέπει να συνδέονται άλλες συσκευές σε πρίζες που βρίσκονται πίσω από αυτή τη συσκευή.

Ηλεκτρική σύνδεση

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε επέκταση καλωδίου (μπαλαντέζα), για τη σύνδεση της συσκευής με το ηλεκτρικό δίκτυο (κίνδυνος υπερθέρμανσης).

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται να συνδέσετε τη συσκευή με μετατροπείς εναλλασσόμενου ρεύματος που έχουν τοποθετηθεί σε αυτόνομη παροχή ρεύματος, π.χ. **ηλιακής ενέργειας**. Θέτοντας τη συσκευή σε λειτουργία, μπορεί με τις διακυμάνσεις της ηλεκτρικής τάσης να διακοπεί η λειτουργία της συσκευής. Υπάρχει κίνδυνος βλάβης του ηλεκτρονικού συστήματος της συσκευής.

Επίσης δεν επιτρέπεται η σύνδεση σε ένα από τα αποκαλούμενα **φίς οικονομικής λειτουργίας**, γιατί η μειωμένη παροχή ηλεκτρικού ρεύματος αυξάνει τη θερμοκρασία της συσκευής.

Αν είναι απαραίτητο να γίνει μια αλλαγή του καλωδίου αυτό πρέπει να γίνει από έναν εγκεκριμένο και έμπειρο ηλεκτρολόγο.

Η Miele συνιστά:

Εγκαταστήστε κατάλληλες προστατευτικές διατάξεις (επιτηρητές, σταθεροποιητές τάσης, συστήματα αδιάλειπτης τροφοδότησης ισχύος κ.λπ.) στην εσωτερική ηλεκτρική σας εγκατάσταση, ώστε να προλαμβάνεται η πρόκληση ζημιών ή η εμφάνιση ανωμαλιών στη λειτουργία των συσκευών σας.

Αν η συσκευή δεν έχει εντοιχιστεί μπορεί να γείρει!

Τοποθέτηση side-by-side

Κατά κύριο λόγο τα ψυγεία και οι καταψύκτες δεν θα πρέπει να τοποθετούνται δίπλα ακριβώς (side-by-side) σε άλλες συσκευές, για να αποφευχθεί η δημιουργία υδρατμών και η συνακόλουθη πρόκληση βλαβών.

Αυτός ο συντηρητής κρασιών μπορεί όμως να τοποθετηθεί "side-by-side" με συγκεκριμένα μοντέλα!

Ενημερωθείτε από το κατάστημα που αγοράσατε τη συσκευή, για τους συνδυασμούς που μπορούν να γίνουν με τη συσκευή σας!

Χώρος τοποθέτησης συσκευής

Μην επιλέγετε ένα χώρο τοποθέτησης δίπλα σε ηλεκτρική κουζίνα, σώμα θέρμανσης ή κοντά σε παράθυρο με άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Όσο μεγαλύτερη είναι η θερμοκρασία περιβάλλοντος, τόσο περισσότερο λειτουργεί ο συμπιεστής και αυξάνεται η κατανάλωση ρεύματος. Κατάλληλος είναι ένας καλά αεριζόμενος χώρος.

Κατά την τοποθέτηση της συσκευής λάβετε υπόψη σας εκτός των άλλων τα ακόλουθα:

- Η πρίζα δεν πρέπει να βρίσκεται πίσω από τη συσκευή και σε περίπτωση ανάγκης πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Το φισ και το καλώδιο δεν επιτρέπεται να ακουμπούν το πίσω τοίχωμα της συσκευής, γιατί μπορεί να πάθουν ζημιά εξαιτίας των κραδασμών της συσκευής.
- Επίσης δεν θα πρέπει να συνδέονται άλλες συσκευές σε πρίζες που βρίσκονται πίσω από αυτή τη συσκευή.

Οδηγίες τοποθέτησης

Κατηγορία κλίματος

Η συσκευή αυτή είναι κατασκευασμένη για μια ορισμένη κατηγορία κλίματος (θερμοκρασία περιβάλλοντος), της οποίας τα όρια πρέπει να τηρούνται. Η κατηγορία αυτή αναφέρεται στην πινακίδα τύπου, στο εσωτερικό της συσκευής.

Κατηγορία κλίματος	Θερμοκρασία περιβάλλοντος
SN	+10 °C ως +32 °C
N	+16 °C ως +32 °C
ST	+16 °C ως +38 °C
T	+16 °C ως +43 °C

Μια χαμηλότερη θερμοκρασία περιβάλλοντος, οδηγεί σε μεγαλύτερη διάρκεια παύσης του συμπιεστή. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αύξηση της θερμοκρασίας μέσα στη συσκευή.

Προσοχή:

Σε υψόμετρο πάνω από 1500 μ. οι γυάλινες επιφάνειες της πόρτας συσκευής μπορεί να σπάσουν. Έτσι, αιχμηρά κομμάτια γυαλιού μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς!

Είσοδος / Έξοδος αέρα

Ο εξαερισμός της συσκευής γίνεται από το σοβατεπί της συσκευής.

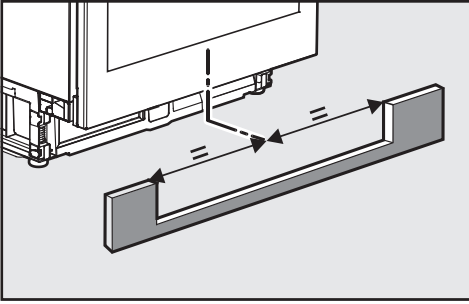
Ο αέρας στο σοβατεπί της συσκευής θερμαίνεται. Για το λόγο αυτό, πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή κατά τον εντοιχισμό, ώστε να γίνεται απρόσκοπτα ο εξαερισμός της συσκευής.

Τα ανοίγματα εισόδου και εξόδου αέρα δεν πρέπει να καλύπτονται ή να κλείνουν.

Επίσης καθαρίζετε τακτικά τη σκόνη που συγκεντρώνεται εκεί.

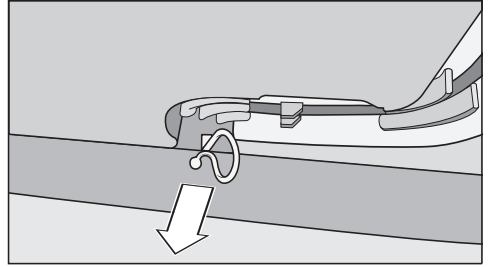
Τα **συνοδευτικά ανοίγματα εξαερισμού** πρέπει να είναι οπωσδήποτε τοποθετημένα και να χρησιμοποιούνται μαζί με το **συνοδευτικό αφρώδες υλικό**.

Το άνοιγμα στο σοβατεπί πρέπει να είναι κεντραρισμένο με τη συσκευή.



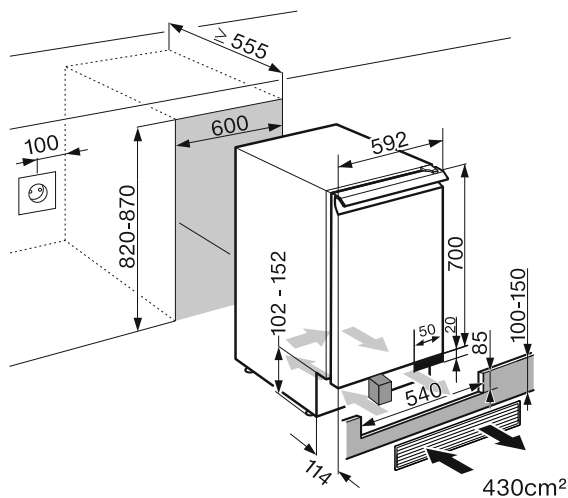
Πριν από τον εντοιχισμό της συσκευής

- Πριν από τον εντοιχισμό αφαιρείτε τα εξαρτήματα από τη συσκευή.



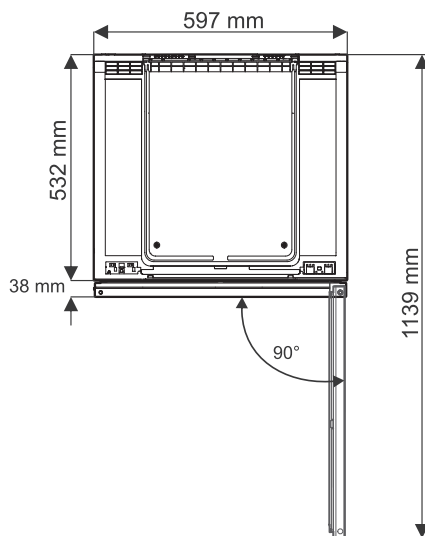
- Αφαιρείτε το στήριγμα καλωδίου από την πλάτη της συσκευής.
- Ελέγχετε, αν όλα τα τμήματα στην πλάτη της συσκευής κινούνται ελεύθερα. Αν κάποιο τμήμα εμποδίζει, το λυγίζετε προσεκτικά προς τα έξω.

Οδηγίες τοποθέτησης



Πριν από τον εντοιχισμό προσέχετε ώστε το ντουλάπι εντοιχισμού να αντιστοιχεί ακριβώς στις προκαθορισμένες διαστάσεις εντοιχισμού. Πρέπει οπωσδήποτε να τηρηθούν οι προκαθορισμένες διατομές εξαερισμού και το άνοιγμα στο σοβατεπί για τα συνοδευτικά ανοίγματα εξαερισμού πρέπει να είναι κεντραρισμένο με τη συσκευή, για να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της.

Τα συνοδευτικά ανοίγματα εξαερισμού πρέπει να είναι οπωσδήποτε τοποθετημένα και να χρησιμοποιούνται μαζί με το συνοδευτικό αφρώδες υλικό.



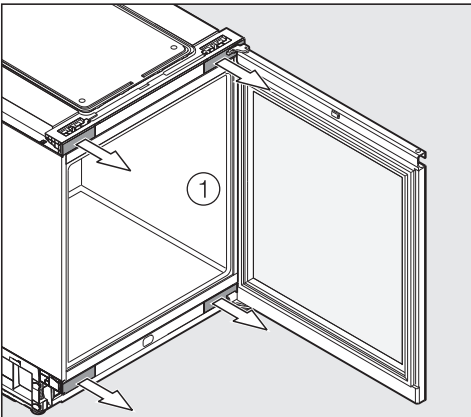
Αλλαγή ανοίγματος πόρτας

Η αλλαγή του ανοίγματος πόρτας θα πρέπει να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς.

Κάνετε την αλλαγή του ανοίγματος πόρτας οπωσδήποτε με τη βοήθεια ενός δεύτερου ατόμου.

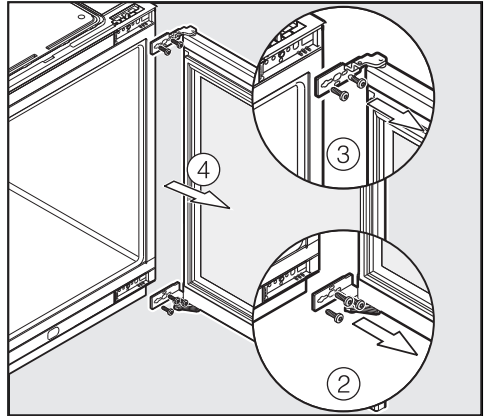
Η συσκευή παραδίδεται με άνοιγμα πόρτας από τη δεξιά πλευρά. Αν θέλετε να ανοίγει η πόρτα αριστερά, τότε θα πρέπει να αλλάξετε την πλευρά ανοίγματος πόρτας.

Προστατεύετε τη γυάλινη πόρτα, τοποθετώντας κάτω από αυτήν ένα χαρτόνι.



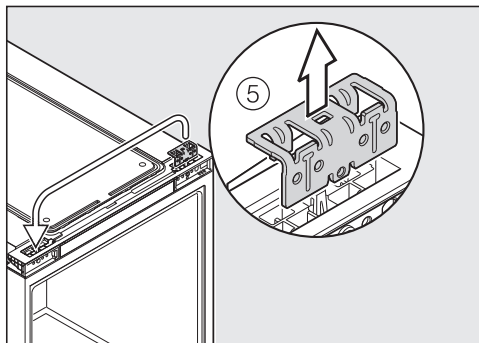
- Αφαιρείτε τα καλύμματα ① με τη βοήθεια ενός κατσαβιδιού.

⚠ Το δεύτερο άτομο πρέπει να κρατά γερά την πόρτα. Προσοχή! Μόλις στη συνέχεια οι βίδες στις γωνίες στερέωσης ξεβιδωθούν, η πόρτα συσκευής δεν είναι πια ασφαλισμένη!

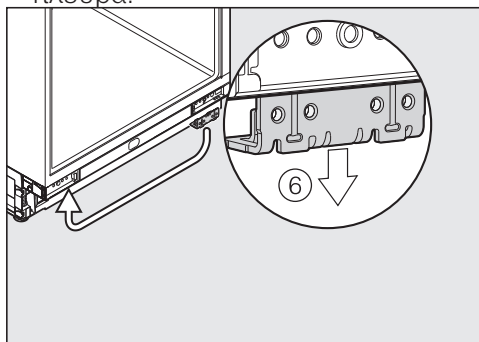


- Ξεβιδώνετε και αφαιρείτε τις βίδες. Πρώτα τις κάτω βίδες ②, στη συνέχεια τις επάνω ③.
- Αφαιρείτε την πόρτα συσκευής ④.
- Τοποθετείτε την ξεμονταρισμένη πόρτα της συσκευής με την εξωτερική πρόσοψη προς τα πάνω σε σταθερό έδαφος.

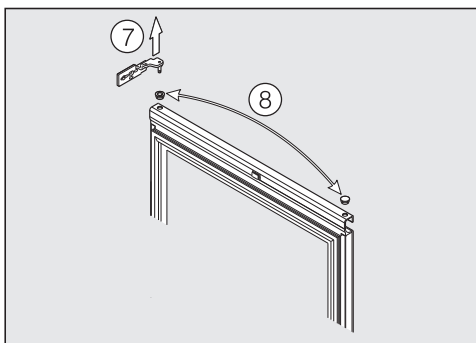
Αλλαγή ανοίγματος πόρτας



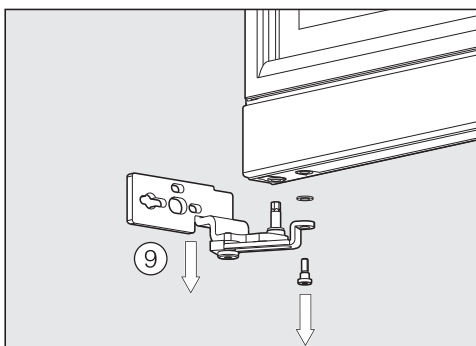
- Αφαιρείτε την επάνω γωνία στερέωσης ⑤ και μεταθέτετε τη γωνία στερέωσης στην αντίθετη πλευρά.



- Αφαιρείτε τραβώντας τη γωνία στερέωσης κάτω ⑥ δεξιά και μεταθέτετε τη γωνία στερέωσης στην αριστερή πλευρά. Τα ανοίγματα πρέπει να συμφωνούν.

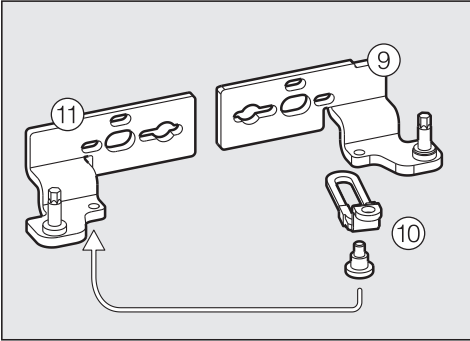


- Αφαιρείτε τη γωνία μεντεσέ επάνω ⑦ και το κάλυμμα ⑧ από την αντίθετη πλευρά.
- Πιέζετε και αφαιρείτε τη θήκη .



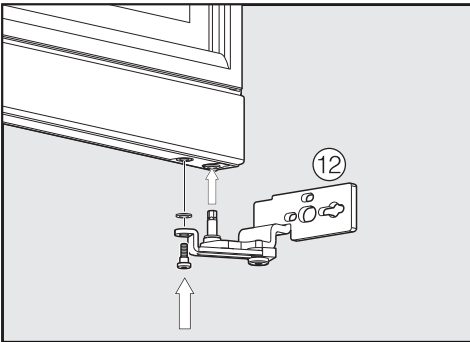
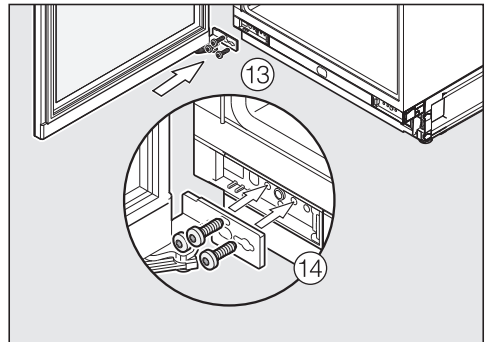
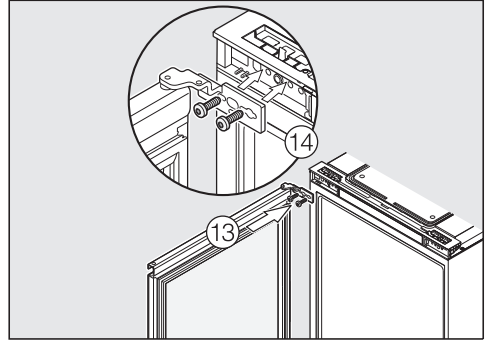
- Αλλάζετε τη θέση του καλύμματος και της θήκης.
- Ξεβιδώνετε την κάτω γωνία μεντεσέ ⑨, και την αφαιρείτε.
- Αφαιρείτε τη ροδέλα από τον πείρο και τη ροδέλα στη βίδα.

Αλλαγή ανοίγματος πόρτας



⚠ Το δεύτερο άτομο πρέπει να κρατά καλά την πόρτα.

- Ξεβιδώνετε τον περιοριστή ανοίγματος πόρτας ⑩ από την κάτω γωνία μεντεσέ ⑨.
- Βιδώνετε τον περιοριστή ανοίγματος πόρτας ⑩ στην άλλη γωνία μεντεσέ ⑪ .
- Τοποθετείτε μια ροδέλα στον πείρο, την άλλη ροδέλα ανάμεσα στην πόρτα και τη βίδα.



- Τοποθετείτε την πόρτα συσκευής στο ⑬.
- Βιδώνετε την πόρτα στα ανοίγματα στερέωσης ⑭.
- Εντοιχίζετε τώρα τη συσκευή.

- Βιδώνετε τη γωνία μεντεσέ με τον περιοριστή ανοίγματος πόρτας κάτω αριστερά στην πόρτα ⑫ .
- Τοποθετείτε την άλλη γωνία μεντεσέ επάνω αριστερά στην πόρτα συσκευής.

Εντοιχισμός συσκευής κάτω από πάγκο εργασίας

Τοποθετείτε τη συσκευή με τη βοήθεια ενός δεύτερου ατόμου.

- Εντοιχίζετε τη συσκευή μόνο σε ένα ντουλάπι εντοιχισμού, του οποίου το δάπεδο είναι οριζόντιο και επίπεδο.
- Το ντουλάπι εντοιχισμού πρέπει να ευθυγραμμιστεί οριζόντια και κάθετα.
- Να τηρείτε οπωσδήποτε τις διατομές εισόδου και εξόδου αέρα (βλέπε "Οδηγίες τοποθέτησης - Είσοδος / έξοδος αέρα", "Διαστάσεις εντοιχισμού").

Για τον εντοιχισμό της συσκευής χρειάζεστε τα ακόλουθα εργαλεία:

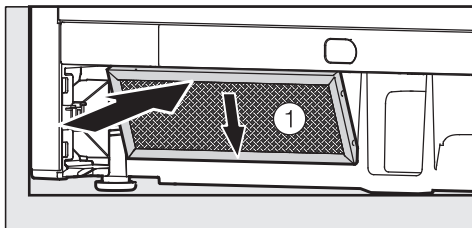
- κατσαβίδια σε διαφορετικά μεγέθη
- αλφάδι
- τυλιγόμενη μεζούρα

Για τον εντοιχισμό στο ντουλάπι θα χρειαστείτε τα παρακάτω συνοδευτικά εξαρτήματα τοποθέτησης:

- Ανοίγματα εξαερισμού
- Φίλτρο αέρα
- Αφρώδες υλικό για τη διέλευση του αέρα στο σοβατεπί της συσκευής
- Βίδες για τη στερέωση στο ντουλάπι εντοιχισμού
- Κλειδί για τη ρύθμιση του ύψους στο ντουλάπι εντοιχισμού

Προετοιμασία της συσκευής

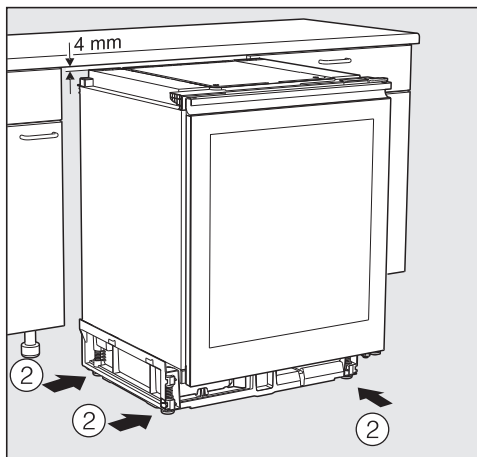
Το φίλτρο αέρα εμποδίζει τη δημιουργία βρωμιάς στον χώρο του συμπυκνωτή. Έτσι αποφεύγεται βλάβη στη λειτουργία της συσκευής.



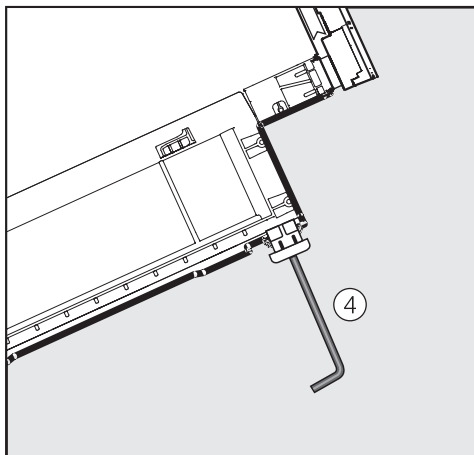
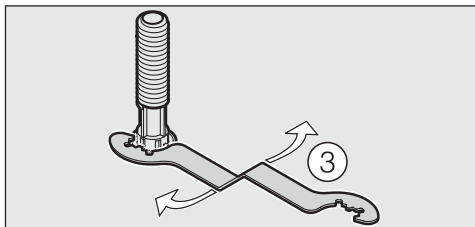
- Αφαιρείτε την προστατευτική μεμβράνη από το φίλτρο αέρα ①.
- Τοποθετείτε το φίλτρο κάτω αριστερά στο σοβατεπί της συσκευής.
- Συνδέετε τη συσκευή με το ηλεκτρικό ρεύμα μέσω του καλωδίου σύνδεσης (βλέπε κεφ. "Ηλεκτρική σύνδεση").

Εντοιχισμός συσκευής κάτω από πάγκο εργασίας

- Σπρώχνετε τη συσκευή μπροστά από το ντουλάπι εντοιχισμού.

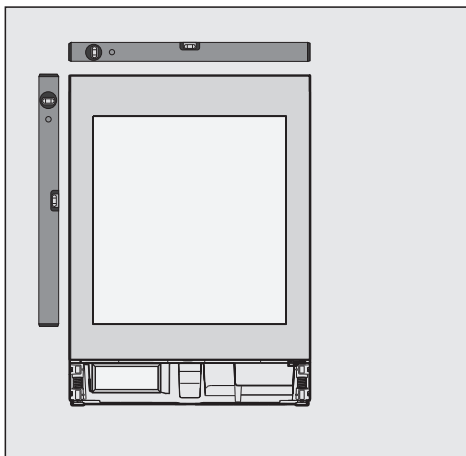


- Ξεβιδώνετε τα πόδια συσκευής ② προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού έως 4 χιλστ. κάτω από το ύψος του ντουλαπιού εντοιχισμού.



Μπορείτε να ξεβιδώσετε τα πόδια συσκευής είτε με το συνοδευτικό διπλό κλειδί ③ είτε με ένα εξάγωνο κλειδί ④.

Εντοιχισμός συσκευής κάτω από πάγκο εργασίας



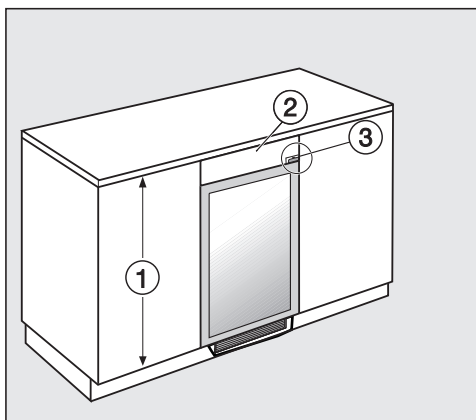
Ευθυγραμμίζετε τη συσκευή οριζοντίως και καθέτως. Μια συσκευή που έχει τοποθετηθεί λοξά μπορεί να παραμορφωθεί.

- Ελέγχετε, αν οι γειτονικές πόρτες επίπλου έχουν το ίδιο ύψος με την πόρτα της συσκευής.

Αν οι γειτονικές πόρτες επίπλου παρουσιάζουν αποκλίσεις ως προς το ύψος, λάβετε υπόψη σας επιπλέον το κεφ. "Προσαρμογή της συσκευής σε υψηλότερες πόρτες επίπλου".

Αν οι γειτονικές πόρτες επίπλου έχουν το ίδιο ύψος με τη συσκευή, βλπέτε κεφ. "Τοποθέτηση συσκευής μέσα στο ντουλάπι εντοιχισμού".

Προσαρμογή της συσκευής σε υψηλότερες πόρτες επίπλου

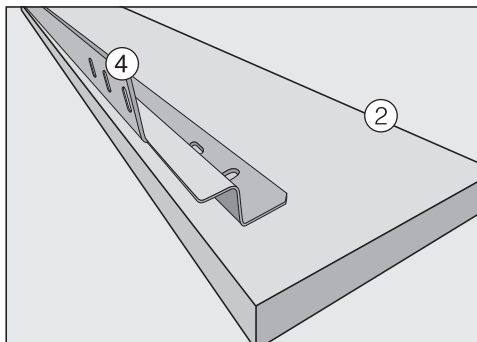
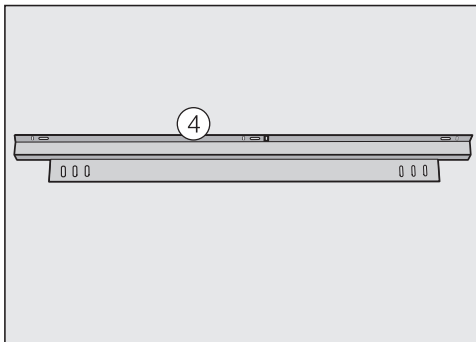


Αν οι πόρτες των γειτονικών επίπλων κουζίνας ① είναι υψηλότερες από την πόρτα του συντηρητή κρασιών, μπορείτε να προσαρμόσετε τον συντηρητή στις γειτονικές πόρτες με έναν πήχη ευθυγράμμισης ②.

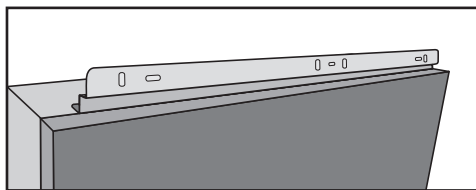
Για να αποφύγετε βλάβες στη συσκευή, πρέπει τα ανοίγματα εξαερισμού να βρίσκονται ακριβώς μπροστά από το άνοιγμα εξαγωγής αέρα! Αν θέλετε να σκεπάσετε κάτω τη συσκευή, πρέπει να εξασφαλίσετε την εισαγωγή και εξαγωγή αέρα.

Ο πήχης ευθυγράμμισης πρέπει να κατασκευαστεί ακριβώς γι' αυτή την κατάσταση. Λάβετε υπόψη κατά την προσαρμογή του πήχη ευθυγράμμισης τον μεντεσέ πόρτας ③.

Εντοιχισμός συσκευής κάτω από πάγκο εργασίας



Για να στερεώσετε τον πήχη ευθυγράμμισης, χρειάζεστε τη γωνία στερέωσης ④. Μπορείτε να την προμηθευτείτε από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele ή από τα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele. Μπορείτε να τοποθετήσετε τη γωνία στερέωσης κατά την επιθυμία σας επάνω ή κάτω από τη συσκευή.



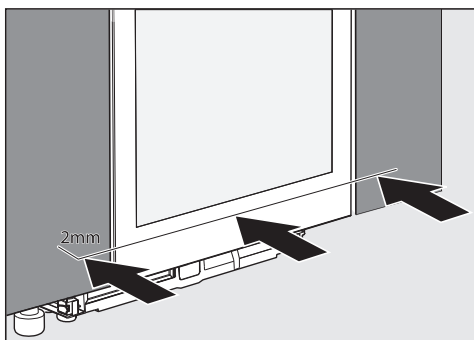
- Στερεώνετε τη γωνία στερέωσης ④ στην πίσω πλευρά του πήχη ευθυγράμμισης ②.
- Τραβάτε τη συσκευή έξω από το ντουλάπι εντοιχισμού τόσο, ώστε να μπορείτε να την γείρετε.
- Στερεώνετε τη γωνία στερέωσης στη συσκευή με τον πήχη ευθυγράμμισης, βιδώνοντας τις βίδες ελαφρά.
- Ευθυγραμμίζετε τον πήχη ευθυγράμμισης μέσω των μακριών οπών προς την πόρτα του συντηρητή κρασιών, έτσι ώστε να υπάρχει μια λεία πρόσοψη.
- Βιδώνετε καλά τις βίδες.
- Σπρώχνετε τη συσκευή τώρα μέσα στο ντουλάπι εντοιχισμού.

Εντοιχισμός συσκευής κάτω από πάγκο εργασίας

Τοποθέτηση της συσκευής μέσα στο ντουλάπι εντοιχισμού

Κατά την τοποθέτηση προσέχετε, ώστε το καλώδιο σύνδεσης με το ηλεκτρικό ρεύμα να μη μαγκώσει ή καταστραφεί!

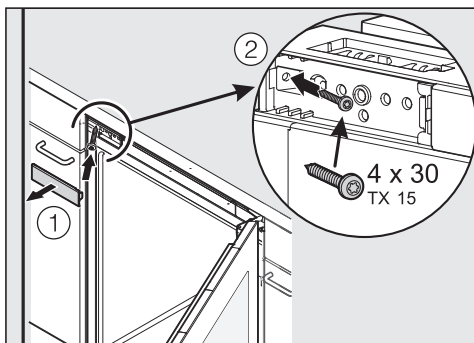
Σπρώχνετε τη συσκευή προσεκτικά επάνω σε ευαίσθητα δάπεδα για να την τοποθετήσετε μέσα στο ντουλάπι εντοιχισμού, για να αποφύγετε να προκληθούν ζημιές στο δάπεδο.



- Σπρώχνετε τη συσκευή στο ντουλάπι εντοιχισμού μέχρι η μπροστινή επιφάνεια της πόρτας συσκευής να είναι ευθυγραμμισμένη με τις γειτονικές προσόψεις επίπλων.
- Τραβάτε τη συσκευή προς τα εμπρός, έτσι ώστε να προεξέχει ομοιόμορφα 2 χιλστ. μπροστά από την πρόσοψη επίπλου. Τραβάτε τη συσκευή προς τα εμπρός, έτσι ώστε να προεξέχει ομοιόμορφα 2 χιλστ. μπροστά από την πρόσοψη επίπλου.

Στερέωση της συσκευής μέσα στο ντουλάπι εντοιχισμού

- Η συσκευή προεξέχει ομοιόμορφα 2 χιλστ. μπροστά από την πρόσοψη επίπλου.
- Ανοίγετε την πόρτα της συσκευής.



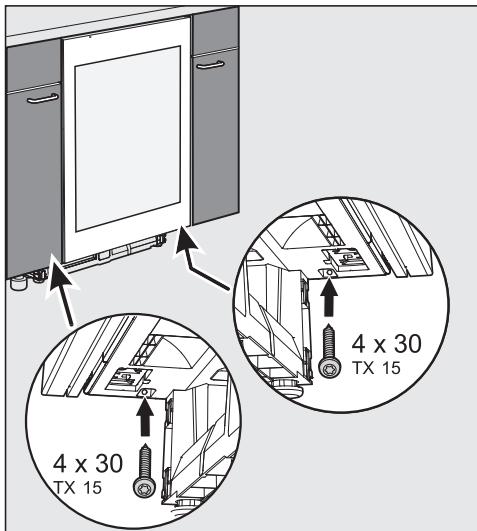
- Αφαιρείτε το κάλυμμα επάνω αριστερά ① και βιδώνετε τη συσκευή με τα γειτονικά έπιπλα ②.

Η συσκευή εκτείνεται και εφαρμόζει αριστερά στο ντουλάπι εντοιχισμού.

Η πρόσοψη της πόρτας είναι ευθυγραμμισμένη με την πρόσοψη επίπλου.

- Τοποθετείτε πάλι το καπάκι ① στη θέση του.

Εντοιχισμός συσκευής κάτω από πάγκο εργασίας



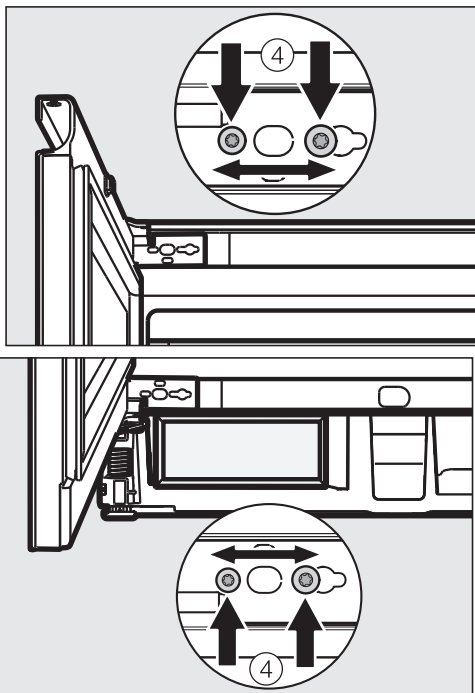
- Βιδώνετε τη συσκευή ③ δεξιά και αριστερά κάτω με τα γειτονικά έπιπλα.
- Αν χρειάζεται, μπορείτε να βιδώσετε τη συσκευή επάνω δεξιά στο άνοιγμα της πόρτας με μια τέταρτη βίδα.

Σε αυτή την περίπτωση πρέπει να ξεμοντάρετε την πόρτα για να τοποθετήσετε μια επιπλέον βίδα.

- Κλείνετε την πόρτα και ελέγχετε, αν οι πλαϊνές άκρες της πόρτας βρίσκονται σε μια ευθεία γραμμή με τα πλαϊνά τοιχώματα της συσκευής.

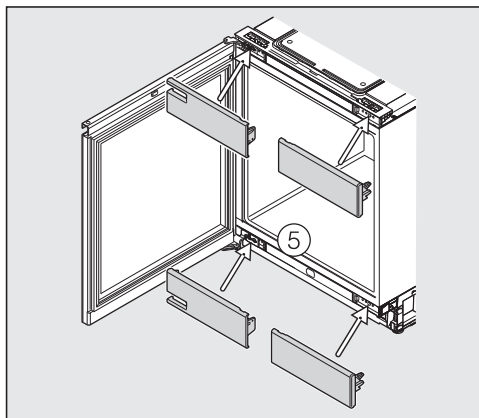
Ρύθμιση ευθυγράμμισης των πλαϊνών της πόρτας συσκευής

Σε περίπτωση που η πόρτα συσκευής δεν βρίσκεται σε ευθεία γραμμή προς τα πλαϊνά τοιχώματα του περιβλήματος, μπορείτε να ευθυγραμμίσετε την πόρτα μέσω των βιδών κάτω από τους μεντεσέδες.

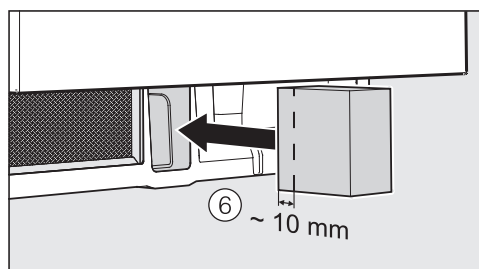


- Ξεβιδώνετε τις βίδες ④, και μεταθέτετε την πόρτα.
- Βιδώνετε πάλι καλά τις βίδες ④.

Εντοιχισμός συσκευής κάτω από πάγκο εργασίας

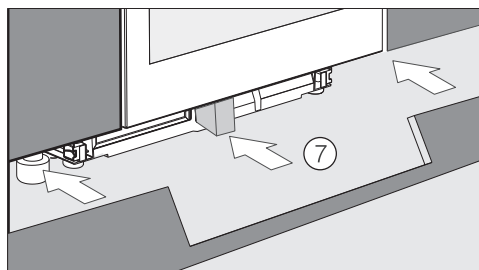


- Τοποθετείτε τα καλύμματα ⑤ .



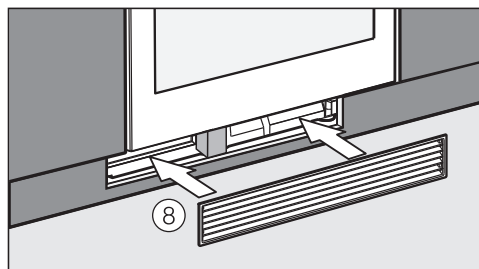
- Τοποθετείτε το συνοδευτικό αφρώδες υλικό ⑥ στο σοβατεπί της συσκευής.

Αν το αφρώδες υλικό δεν τοποθετηθεί, η συσκευή δεν θα φτάσει τη πλήρη απόδοση ψύξης, ενδεχομένως να πάθει και ζημιά.



- Τοποθετείτε το σοβατεπί ⑦.

Το άνοιγμα στο σοβατεπί πρέπει να είναι κεντραρισμένο με τη συσκευή.



- Τοποθετείτε τα ανοίγματα εξαερισμού ⑧ στο σοβατεπί. Το αφρώδες υλικό μετατίθεται έτσι προς τα πίσω στην τελική του θέση.

Το αφρώδες υλικό πρέπει να είναι τοποθετημένο στα ανοίγματα εξαερισμού, έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ο βέλτιστος εξαερισμός.

ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια ρούχων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, ψυγεία, οριζόντιοι καταψύκτες, συντηρητές κρασιών, κουζίνες, εστίες ηλεκτρικές ή αερίου, απορροφητήρες κουζίνας, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι ατμού, καφετιέρες.

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

Συγκροτήματα επίπλων κουζίνας και όλοι οι τύποι εντοιχιζόμενων ηλεκτρικών συσκευών.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Επαγγελματική φροντίδα ψατισμού: πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια. Πλυντήρια πιάτων, πλυντήρια ποτηριών, ειδικά πλυντήρια για καθαρισμό και απολύμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων και σκευών εργαστηρίων.

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germany

ΑΘΗΝΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ – ΕΚΘΕΣΗ
Λεωφ. Μεσογείων 257
15451 Ν. Ψυχικό

801 222 4444 (αστική χρέωση πανελλαδικά)
210 679 4444 (από κινητό)
Fax: 210 679 4400
e-mail: miele@miele.gr
www.miele.gr

Υποκ/μα Κύπρου:
MIELE GALLERY
Λεωφ. Γρίβα Διγενή 46
1080 Λευκωσία

Τηλ.: (+357) 22 451 999
Service: 8000 2 999 (χωρίς χρέωση)
Fax: (+357) 22 451 909

KWT 6321 UG



el - GR

M.-Nr. 09 836 090 / 00